



## 大会

第五十五届会议

正式记录

第**四十八**次全体会议2000年11月1日星期三下午3时举行  
纽约

主席： 霍尔克里先生 . . . . . (芬兰)

下午3时开会

议程项目 50 (续)

## 非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展

## 非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展不限成员名额特设工作组的报告 (A/55/45)

## 秘书长的说明 (A/55/431)

韦尔默朗先生(南非)(以英语发言): 秘书长关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展的报告, 在其所显示的和平与发展的联系方面仍然是一个里程碑。事实上值得注意的是, 在最近的千年首脑会议上, 这种联系成为大多数发言一再提及的特点。工作组为各会员国提供了一个独特机会, 以帮助计划对这一极为重要的报告作出响应的方向和性质。在大会第五十四届会议主席干练的领导下, 在作为其副主席的新加坡和西班牙大使的协助下, 工作组在极短的时间内编写了一份给人以深刻印象的报告。

我们愿感谢秘书长, 感谢大会主席和两位副主席, 他们对这个极为重要的问题给予了关注, 并指导了有关这个问题的审议工作。

今天, 我国代表团愿集中谈一下工作组有关促进和进一步实施秘书长有关建议的提议。这些建议是对我们在非洲复兴中为自己确立的各项目标的补充。因

此, 我们赞赏工作组将解决确保可持续发展所必需的经济、环境和社会问题置于高度优先地位。这些对非洲来说的确是最重要的优先事项。只要非洲发现自己在信息高速公路、世界经济主流、外国直接投资流动、新思想和新技术市场以及关于我们环境的重要辩论方面处于边缘地位, 非洲国家就将始终很难解决冲突和可持续发展问题。

正像工作组的报告正确指出的那样, 第一优先事项就是需要消除贫穷——《千年宣言》在提及非洲的特别需求时也确认了这一优先事项。教育作为解决贫穷问题的出发点的重要性也得到确认。我国代表团充分赞成请各捐助者与各国政府密切合作, 加强和促进非洲大陆的人力资源开发。

工作组强调有必要解决外债给一些非洲国家带来的无法承受的负担。我国代表团承认去年布雷顿森林机构年度会议在促进最初的重债穷国倡议方面取得了进展。我们也欢迎这些机构作出额外努力, 在今年年底之前实现使 20 个国家达到做出决定的目标。尽管这些行动值得赞赏, 但事实上我们非洲还有许多国家不得不拿出比用于教育、保健服务和住房建设更多的财力, 来偿付外债, 这是我们面临的关键问题所在。

我国代表团认为, 我们需要从两方面采取办法。首先, 我们必须确保拥有充分实施增加优惠的重债穷

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长(C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

国倡议的必要资源。我们呼吁捐助界作为紧迫事项解决这个问题。其次，我们必须考虑改进债务减免的途径，以便使债务减免惠及更多的国家，更迅速深入地实施债务减免工作。在这方面，我们支持工作组和联合国贸易及发展会议有关建立一个独立机构，以便评估非洲是否有能力持久偿债的问题。这将成为将来考虑外债压力问题的基础。

我国代表团也支持工作组强调为发展提供资助，以促进非洲大陆的持久和平与可持续发展的重要性。我们和大家一道呼吁，在将于明年举行的有关发展筹资问题的高级别活动上，应确保特别考虑非洲问题。我们也呼吁捐助国作出协同努力，以实现将其国民生产总值的 0.7% 用于对发展中国家的官方发展援助的议定目标。国际货币基金组织的常务董事霍斯特·科勒先生就在上星期在联合国重申，如果我们要实现为自己确定的 2015 年发展目标，则增加官方发展援助，以及实现债务减免就是至关重要的必要条件。

我还愿表示我国代表团支持工作组将有必要解决艾滋病毒/艾滋病传染病以及疟疾和结核病灾难置于优先地位。这些疾病对非洲大陆应付可持续发展挑战的能力造成了极为严重的影响。

工作组恰当地承认了有必要加强非洲统一组织的预防、管理和解决冲突机制。我们希望支持关于大会请经济及社会理事会建立关于刚刚脱离冲突国家特设咨询小组的建议。这将极大地加强为冲突后重建和建设和平以及预防冲突再次发生所作的努力。非洲为发展预防、管理和解决冲突的能力作出的努力，应该由联合国在和平与安全领域有效发挥作用加以补充。因此，我们认为卜拉希米报告是对加强联合国在这一领域的作用所正在作出的努力的重大贡献。

不过，除非我们适当注意环境问题，注意在实施可持续发展过程中将环境保护、社会发展和经济增长有效地融合在一起，否则解决所有这些问题对非洲大陆的可持续发展没有任何意义。因此，我们支持呼吁所有会员国确保把环境考虑适当纳入促进非洲大陆可持续发展的所有有关方面。

在这一方面，使 2002 年的地球首脑会议讨论非洲大陆问题，是向非洲人民明确地表明，联合国认真地对待执行工作组的各项建议。大会将给我们非洲大陆人民提供一个机会，使我们对《21 世纪议程》的各项原则以及对可持续发展的目标和理想再次作出承诺。

我国代表团充分支持工作组关于有必要采取后续行动的建议。我们强烈赞成将工作组的任务期限延长。事实上，我们认为工作组在确保联合国长期关注非洲的活动，协助改善联合国系统关于我们大陆工作的效力和效率方面，可以发挥极为重要的作用。工作组的工作可以为执行涉及非洲特别需求的《千年宣言》的第七部分打下重要的基础。我们还支持工作组关于制定基本指标的建议。

经济及社会理事会在贯彻和执行秘书长以及工作组的报告方面的作用至关重要。理事会有能力提供全系统的指导和协调，必须在执行进程中发挥重要作用。我们期待着 2001 年 7 月举行经济及社会理事会高级别部分会议，该会议将专门讨论联合国系统在支持非洲国家实现可持续发展努力方面所发挥的作用。我们还同意，工作组将对筹备最后审查和评估《1990 年代联合国非洲发展新议程》作出极为有益的贡献。我们愿意看到这项内容被列入工作组的职权范围。

最后，我国代表团相信，工作组对秘书长报告的审议已经成功促进了对非洲特别需求的关注。应该鼓励工作组所作的极为重要的努力，并赋予其授权使其继续开展工作。

**帕特里西奥先生**（莫桑比克）（以英语发言）：我愿对秘书长的《非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展》的报告向其表示深切谢意。该报告以秘书长关于非洲的前几份报告为基础，对非洲的冲突起因进行了坦率的分析，并为解决冲突和实现非洲的持久和平与可持续发展提出了办法。

我还要称赞非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展不限成员名额特设工作组的报告。这一

特设工作组是朝着落实秘书长关于促进非洲持久和平与可持续发展的建议方向迈出的重要一步。

非洲是世界上遭受冲突影响最严重的区域。各种冲突给非洲人民造成了巨大痛苦，阻碍了实现持久政治、经济和社会稳定的努力。秘书长的报告正确地认为，非洲境内冲突的起因既有非洲内部的原因，也非洲外部的原因。因此，为了扭转这一情况，解决冲突的复杂根源，实现非洲的持久和平与可持续发展，既主要需要我们非洲人，同时也需要我们各个外部伙伴拿出政治意愿。

非洲国家在过去十年里积极促进建立民主政体，加强法制和保护人权，以及诸如言论和结社自由等个人自由。此外，它们正在开展稳步的经济改革，使它们能够通过实行包含私有化、采纳正确的投资准则和条例、紧缩财政和货币政策以及适当宏观经济政策的结构调整方案，为商业创造更好的条件。在区域一级，非洲统一组织（非统组织）通过预防、管理和解决危机的专门机制，显示出它进一步决心找到非洲冲突的解决办法。诸如南部非洲发展共同体（南共体）和西非国家经济共同体等分区域安排也作出了类似努力。

然而，只有国际社会同样表现出决心，为预防、管理和解决冲突的努力提供足够的资源、设备和技术援助，这些努力才会产生实质性和持久的结果。在不免除安全理事会责任的情况下，非洲各国和各组织将继续为全球和平与安全作出有效贡献。

千年首脑会议在其宣言中确认，非洲有着特殊需要，所有国家都应给予支持和帮助。为了保持非洲寻求持久和平与繁荣的势头，国际社会必须有效地解决冲突的根源，包括贫穷、外债、扩大进入世界的机会以及增加官方发展援助等等。非洲大陆正在努力与贫穷和不发达灾祸作斗争。在 48 个最不发达国家中，有 33 个国家在非洲。此外诸如艾滋病病毒/艾滋病、疟疾和结核病等流行病正给非洲人带来死亡，它们已经夺走数百万人的生命，与此同时，经常发生的自然灾害也造成了广泛的破坏和痛苦。我们认为，为了促进持久和平与可持续发展，我们需要共同处理这些问

题，以便我们能够使非洲成为当今全球化和各国间更加相互依存时代的一个强大伙伴。

尽管我们的历史遗产不同，但我们必须在非洲和陆与团结地生活。通过和平对话，我们各国领导人和各区域组织，尤其是非统组织，正寻找不同的办法和途径来为仍然普遍存在冲突的地区带来持久和平。我们非洲人始终欢迎各国和各国际组织，尤其是联合国，为实现持久和平而进行的斡旋。在需要落实和平协定的时候，更迫切需要提供这一帮助。从适当派遣维持和平部队到帮助重新安置难民、流离失所者和前战斗人员，从排雷活动到重建方案，每一项行动都必须在有足够手段维持冲突当事方所商定的和平的情况下及时采取。

在多年的侵略战争结束后，莫桑比克人每天都致力于维护持久和平，为实现我们的可持续发展作出艰苦努力。我们正利用和平红利来加强我们的民主，与此同时，我们正尽力加快保持经济增长，从而使我们能在中期消除赤贫。这是为所有莫桑比克人，尤其是为我们新千年的儿童建立更美好未来的努力的一部分。

我们在这里所谈论的莫桑比克的情况，实际上是南共体分区域以及整个非洲大陆正在出现的普遍趋势。这一趋势要求我们所有人都奉行千年首脑会议期间重申的精诚团结和分担责任的价值与原则。那样，我们将能够有一个共同的战线，执行《千年宣言》中清楚阐述的能够满足非洲特殊需要的行动计划。

我国代表团认为关于非洲冲突起因和促进持久和平与可持续发展问题的这一丰富的辩论重申了我们共同努力，尽快实现我们非洲和平、民主与发展目标的政治意愿。的确，我们深信，联合国大家庭在我们共同寻求持久和平、安全与发展的过程中将起更加有效的作用。

**杜尔达先生**（阿拉伯利比亚民众国）（以阿拉伯语发言）：我们特别重视当前这个议题，报告、文件、会议和发言者的数目众多，反映出联合国继续重视这

一点。然而，从实际角度来看，联合国尚未给予非洲的争端和冲突以切实的重视，也没有注意那里的可持续或不可持续的和平或发展。其原因在于，我们这里的一些国家很强大，它们阻止采取任何认真的行动来结束这些冲突或争端。它们阻挠或不让你在非洲以及整个南半球实现任何发展。

聪明的人说，正确分析问题就是解决了一半问题。在这里和安全理事会都没有坦率地、明确地对非洲冲突起因作正确的分析。非洲遇到的、以及预期今后遭遇到的问题和冲突是由外部和内部因素造成的。外部因素如下：非洲过去、并且仍然在许多地方处于社会形成阶段。非洲国家仍然不完整，仍然不成熟。国家的形成是一个长期的历史性成熟进程，这一进程决非一下子发生，决非由于在这里或那里通过了一项决定或决议就实现。

我们当中的一些非洲人仍然生活在部落、原始时代。当我们开始安定下来——因为任何国家的形成必须经过稳定阶段——人们将相互交往；文化、传统、习俗和艺术将出现，人们将能够应付其环境，从而形成一个文明。文化和文明将构成这些国家的性质和明显的特征。

在非洲，在实现这种稳定之前，我们曾经不得不面临导致殖民主义的所谓的地理发现。殖民主义带着巨大的发明——火药来到我们这里。我们非洲人与殖民主义者不断发生冲突，因为我们害怕遭遇北美印地安人在北美遭遇的同样命运。

我们逃进森林和沙漠，并且继续在那里与动物生活在一起，从而不能够实现任何稳定，本来将使我们变成国家的历史性社会成熟并没有发生。殖民者不仅占领了我们的土地，而且更重要的是扭曲了我们生活的所有方面。他们给我们起了绰号，所以非洲人一直称自己为约翰、罗伯特和其他欧洲名字。他们甚至给我们起名字。他们强迫我们采纳他们的宗教信条和宗教。他们在我们非洲国家之间搞分裂。他们划定我们的边界。没有一个非洲国家，包括利比亚能够划定自己与其邻国的边界。殖民国家根据自己的利益设计了

我们的地理。它们把每一个宗族分成两个、三个或四个所谓的国家。

我们并不知道我们的边界。也许一些代表不会相信，1969年之前的利比亚前国王来自阿尔及利亚。他的家族从阿尔及利亚迁移到尼日尔，然后到乍得，然后到利比亚。在利比亚，他们组成了一个宗教性的神秘主义教派。他的一个孙子成为利比亚国王。我们过去不知道国籍或边界。一些代表也许不知道，突尼斯前总统来自利比亚，而不是突尼斯。你们肯定知道，解放了赞比亚的卡翁达总统也许不是来自赞比亚。这就是非洲过去的情况。

他们把我们分开，并且划定了我们的边界。一些当代冲突和问题产生于这些事实和这些殖民主义者。一块土地被分成两个或三个国家。一些人也许不知道，乍得总统家族的一部分在乍得，另一部分却在苏丹。

这就是目前非洲的局势。绘制我们地貌的人在非洲一些地区播下了动乱和冲突的种子。

同样，在我们处于原始阶段时影响我们的外部原因——其目的在于把我们变成国家，在我们各国建立民间社会——之一是殖民主义，殖民主义走了，但却又间接地回来了，将政治条件强加给我们。殖民主义者说，我们必须实行议会民主制。这对一些已经达到文明社会地位的社会来说也许是好的，但是对象我们这样分为宗族、派别、部落等等的社会来说并不好。因此，如果建立了任何政党，它只是与政治有关，只是为了口号和宣言。

我举苏丹的例子，因为我在那里的兄弟将不会生气，也不会误解。有一个乌玛党。这是它的名称，但是其成员属于安萨尔派。另一个政党是民主联盟。它既不民主，也不是一个联盟。它只是另一个叫作哈特米亚的派别。这一派系的传统领导人来自同一家族。双方具有共同的领导人。如果双方选举他，则他就成为总统。这是民主吗？同样的情况存在于非洲所有地方，无论具有何种不同的名称和宣称。我们可以取得

存在于我们的遗产和传统中的真正的民主理论，包括轮换和法治，而把不利于我们的做法搁置一旁。

尼日尔总理访问了利比亚。当时，尼日尔准许自由组成政治党派。总理是监督选举的过渡政府的领导人。我问他“你们有多少党派？”他回答说，“大约60个”。我于是又问“你们有多少部落？”他说：“多少有同样的数目的部落。”这意味着每一个部落都组成了一个政党。社会冲突肯定将发生。这正是布隆迪、尼日尔、卢旺达、索马里和采取这种做法的所有国家所发生的情况。

外部势力要我们步他们的后尘。我们有一天将能够这样做，但目前的社会条件及时间和地点的条件是无法接受这一模式的。如果我们接受它，就将使我们分裂并导致我们之间的战争和冲突。非洲发展不足的一个原因，就是强加给我们的经济条件决定我们采取市场经济，我们却既没有经济也没有市场。我们一些人甚至不理解这一词语，除非我们只想做模仿者。这之后它们使我们陷入债务，从而没有取得进展。在这方面，我要援引一本最近出版的书。作者是一位加拿大籍的学者，但却是一位尼日利亚非洲家庭的后裔。他写到国际货币基金曾经强加给尼日利亚的条件，以讽刺的手法描述货币基金，把它称为“货币基金博士”。对国际货币基金组织即“货币基金博士”的描述是什么？我不得不遗憾地用英语这一强加给我们非洲人的殖民语言来朗读。

(以英语发言)

“国内政策如下：通过减少我们的资本收入而削减我们的预算；使我们的货币贬值；削减我们的国防预算；忍受饥饿而支付我们的外债；以我的价格出口你的原料并预期制成品为我的价格；降低你们的人口增长并使你们大多数人民遭受饥饿；不要吃牛肉，而是把它送给我们而你们吃鼠肉。你们需要均衡的预算而不是均衡的饮食。政府不能在国内借债，只能向我们借债（应涉及到的银行的名字）；冻结你们的工资；取消

政府有关私营企业的管制；在做到这些后，再回来见我。”

(以阿拉伯语发言)

这种描述不仅适用于非洲，而且更像本书封面的漫画所表示的那样，适用于亚洲和拉丁美洲。

所以我们是一具被债务和代表着指使它的国家的政策的货币基金组织政策所绞杀的骷髅。我们面对这一情况以及这些经济和政治罪恶。非洲如何能摆脱其冲突或内部争端？它如何能安定下来以实现可持续和持久的发展？安全理事会被阻止向非洲派遣士兵，除非完全符合控制安理会的一个超级大国即美国的利益。同时，当它要实现其在科索沃的目标时，这一超级大国就在无安理会赞同下派遣部队。它目睹着每天的冲突和死亡的人民，而却阻止维持和平部队前往有关地区。

安理会被阻止向中非派遣部队。它只派遣了观察员。它要求有关国家确保观察人员的安全。如果有一个中央政府能够维持安全，它就能够向它们以及自己的人民提供安全。安理会听命于美国，为其利益服务，否则就无法通过任何决议。当它要求其他国家执行决议而它自己却阻止安全理事会执行这些决议时，这又是什么民主？

当美国士兵在索马里死亡时，就撤出了所谓的国际部队，随后数以千计的索马里人死亡。它并未帮助非洲。它阻碍了对非洲的援助。如果我们要处理非洲事务并帮助非洲安定下来，首先就应取消债务。这不是一种恩惠，因为殖民欧洲国家依靠它们在殖民时期所篡夺的原料、货物和服务而建立了自己的国家。它们必须偿还，以便殖民主义不会复辟。

塞拉利昂前总统史蒂文斯于1975年和1976年访问了我国，我们讨论了这些议题；我们讨论了原料和制成品的价格以及价格的涨跌。史蒂文斯总统告诉我们，早3年他们通常不得不出口一吨可以便进口一部拖拉机。在我同他谈话的时候，他们不得不出口12

吨可以便进口一部拖拉机。这意味着制成品的价格已经比原材料的价格涨了 1 200%。

必须重新考虑这种事项以便在伙伴关系而不是在依赖关系的基础上确立合作的新标准。将来在期待各当事方作出的牺牲方面应该是平等的。制成品价格和原材料价格之间应该有所平衡。必需有一项国际行动计划以实现非洲工业化。这样一种作法将加快非洲原始社会的转化，并将使它们更接近于成为一个文明社会。非洲有丰富的矿产和原材料。应该制订现实的方案以便在该大陆实现工业化。

此外，在农业、培训和教育领域也需要计划。比这更为重要的是不要干涉非洲集团的事务，不论是集体或单方面的。只要非洲被强大的当事方朝着各个方向拉扯，非洲便既不能实现和平也不能实现进步，即使这些强大的当事方声称它们决心认真结束非洲冲突和实现非洲和平与稳定。这些当事方必须通过以下作法表明真正的合作：帮助设立非洲经济共同体和援助将在明年设立的经济机构。

**埃法-阿彭登先生**（加纳）（以英语发言）：加纳对关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展特设工作组的工作成果感到高兴。工作组的会议是公开、具有透明度和内容相当广泛的，并对评估秘书长的建议的执行情况和经济及社会理事会关于这一主题所一致赞同的结论提供了良好的机会。我们十分感激大会五十四届会议主席泰奥·本·古里拉布先生及其两位副主席新加坡的基肖尔·马布巴尼大使和西班牙的伊诺森西亚·阿里亚斯大使为工作组所提供的堪称楷模的领导。

在监测为促进非洲持久和平与可持续发展的建议的执行情况方面工作组的价值明显见于摆在我们面前报告中的结论和建议之中。不仅还有重大工作要做以执行各项建议，而且也需要衡量业绩和评估所采取的行动的影响以完成这些建议。特设工作组报告中关于延长其任务和建立主题小组的建议得到我们的大力支持。我们相信，将由工作组和主题小组提供的框架将使大会得以确保主题的连贯性、必要的政治意

愿、纳入正在出现的问题以及及时解决非洲问题的国际层面。

本大厅听到了说明非洲发展状况的严重性的大胆发言。我们曾有一段时间将注意力集中于非洲；我们曾有过关于非洲的倡议、会晤和会议；我们曾在 1990 年代联合国所有主要会议和首脑会议的成果中以及在诸如《重债穷国（重债穷国）债务倡议》中突出了非洲的特殊发展需求。然而非洲的情况是岌岌可危的：国内人均总产值下降；将制造价格加在国内总产值之中的情况下工业化水平的衰落；生活在贫困线之下的人数和营养不良的人数增加，以及有好有坏的教育、识字和保健指数。正当非洲看上去处于复兴边缘的时候，潜在的贫困和匮乏所引发的冲突却成为该大陆上的固定状况。显然那些大胆的发言同所需要的行动并不相称。

这并不是由于非洲国家本身未作出承诺或采取行动。在履行它们为发展制订经济政策的首要职责的时候，许多非洲国家成功地奉行了宏观经济稳定政策，并使它们在国内和国外部门的经济活动自由化。所缺少的是支助性的外来经济环境，为确保加速发展中国家的发展，这种环境被认为是至关重要的。秘书长、世界银行总裁和国际货币基金总裁最近都突出了这一事实。

未能在国际级别执行关于贸易、债务和国际资金流动以及官方发展援助的政策使低收入的非非洲国家为根除贫困和建立具有竞争性、可持续经济所作的努力和牺牲注定失败。在目前预测的基础上以及在未预计到的同目前石油价格上升相关连的损失的情况下，在今后几年非洲将不会达到和保持对贫困产生重大影响所必要的国内总产值 7% 的平均增长率。

这对执行关于和平与可持续发展的建议具有重大意义。显然，我们不仅必须明确以往的教训，还应有勇气围绕这些教训制定我们的战略。其中一个重要的教训是，脱离市场准入、多样化和初级商品价格下跌等问题孤立地处理债务减免问题是无济于事的，对有关建议的执行和后续行动必须照顾到采取一致方

针的需要，这一方针将协调非洲国家在宏观经济改革方面的行动，配合就债务、市场准入以及进一步改革和加强金融结构采取行动，包括进一步利用公私伙伴关系，调动对非洲的私人资本流动和外国直接投资。这就要求今后关于这些建议的后续行动的会议应纳入布雷顿森林机构，世界贸易组织和其他有关机构。

官方发展援助构成了将要加以执行的战略的另一个支柱。没有以官方发展援助形式注入的额外资金，非洲国家为发展其管理能力和确保回应性管理而作出的努力将劳而无功。正如许多报告所表明的，官方发展援助对改革进程至关重要。扭转 20 年来的低水平趋势，实现将国民生产总值的 0.7% 用于官方发展援助的指标，应当成为大会监测工作的一个主要方面。

联合国各机构在非洲发展活动中的作用是执行这些建议的一个重要因素。这些机构在非洲的效率很大程度上取决于方案国家的能力。由于支付和执行方面金字塔形状的要求和程序，这一能力受到削弱。大会必须加强经济及社会理事会的商定结论，要求联合国发展集团和各专门机构的主管立即采取行动，协调在国家一级的方案制定程序和联合制定方案工作。大会还必须利用 2002 年最终审查《联合国 1990 年代非洲发展新议程》的机会，审议联合国关于非洲的倡议和计划的泛滥问题。努力实现合理化，将消除把这些进程误认为有效行动的趋势。重要的是，这将有助于重新确定重点，恢复问责制。

#### 副主席勒隆先生（海地）主持会议。

在这一方面，应当指出安全与发展之间的联系在特设工作组的报告中没有得到充分反映。后续行动应当注意到，必须加强非洲国家的能力，帮助它们针对导致冲突的原因，确定和统一作出有效的社会反应。

最后，联合国工作的成败极大地关系到非洲问题建议的执行情况。联合国第三次最不发达国家问题会议以及发展筹资进程也是如此，而我们如何来应付世界各国领导人在千年宣言中确定的教育和数码鸿沟

及其他挑战，同样至关重要。为显示必要的政治意愿，以应付这些挑战、尤其是满足对教育资源和保健资源——以消除妨碍了非洲各国经济增长的疟疾、艾滋病毒/艾滋病和肺病等疾病——的需要，世界各国人民——民间团体、私人部门、政府和个人必须结成联盟。除非我们能够协同努力，使“我联合国人民”一语真正富有意义，我们为在非洲实现持久和平和可持续发展而作出的努力将迟迟难以取得成功。

**马姆巴先生（斯威士兰）（以英语发言）：**我很高兴代表我国代表团，参加今天关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展问题的辩论。我们再次讨论这一议题，也再次对非洲将最终摆脱突如其来的冲突灾祸充满了希望和乐观情绪。我相信，在座的所有人都希望很快看到这一天，因为我们现在知道，非洲有能力做到这一点。我们还相信，联合国系统促进非洲和平与安全的努力可以得到加强，进而确保可持续发展。然而，由于已经确认的大量冲突起因是全球性的，其所带来的挑战必须通过集体努力加以解决，联合国应付此类挑战的能力有时受到削弱。因此，需要按照《宪章》中赋予的任务，加强联合国应付这类挑战的作用。

大会在其 1999 年 12 月 22 日第 54/234 号决议中设立了关于非洲境内冲突起因和促进持续和平与可持续发展的不限成员名额的特设工作组，监测秘书长就非洲境内冲突起因和促进持续和平与可持续发展问题提出的建议，该工作组的报告向我们表明，非洲仍然面临许多挑战。

我们看到，非洲许多地区制定和执行了有关的政治、经济和社会政策，努力维护和平与稳定，对此我们表示欢迎，但遗憾的是，艾滋病毒/艾滋病已成为另一种形式的灾祸，威胁到非洲和其他地区人民的生命与安全。安全理事会 2000 年 1 月召开关于非洲艾滋病问题的会议，促使人们认识到艾滋病毒/艾滋病流行病给世界安全带来的威胁。非洲的艾滋病已威胁到经济、社会和政治稳定。其毁灭性不亚于一场战争。统计数字表明，在非洲，艾滋病导致的平均死亡率比

武装冲突高出大约 10 倍，而且使许多儿童成为孤儿。在已经面临动荡的国家中，这一灾难可导致进一步的动荡和紧张局势，最终引发冲突。

此外，在非洲大陆，大多数人仍然生活在赤贫状态中，食品严重短缺。贫困是人民希望破灭的主要原因。失去希望可导致社会的瓦解和人民陷入绝望状态，最终会为保护某一群体的利益而损害其他群体的利益，当某一群体将委托其管理的公共资源私有化后，情况就愈发糟糕。

在许多情况下，对抗性竞争体现为种族或宗教的暴力冲突。因此，所有国际伙伴，包括布雷顿森林机构、私人部门和非政府组织，必须与各国政府持续合作，努力消除一切表现形式的贫困，包括按照不限成员名额的特设工作组提出的建议免除外债。

鉴于非洲境内冲突起因的广泛性和复杂性，我们完全同意许多人的看法，即捐助国方面缺乏提供充分的财政和技术资源的决心，将无助于非洲解决其问题。国际货币基金组织（货币基金组织）总裁霍斯特·科勒先生最近在华盛顿对这一情绪作出了明确的呼应。科勒先生说，国际社会应当给予非洲“更快、更多和更好的体制性支持”，以帮助它充分调动能力，解决其问题。

持续不衰的非法军火流动也是联合国系统面临的严峻挑战。毫无疑问，这一事态导致许多局势紧张地区发展成为武装冲突地区。安全理事会必须继续敦促所有参与此类贸易的国家停止这一贸易，从而加强安理会军火禁运的效力。必须结束非洲的非法武器流动。我们呼吁国际社会协调一致地努力，找出解决军火流向我们非洲大陆的可靠和有效的办法。因此，我们期待召开 2001 年联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会，作为加强我们决心的手段。

我们赞赏地注意到非洲统一组织（非统组织）承担其对非洲大陆责任的努力，特别是在受冲突影响地区的努力。在这些地区，非统组织以合作和团结的精神同西非国家经济共同体和政府间发展管理局以及

南部非洲发展共同体等非洲大陆的机构和区域组织密切合作，并辅助它们作了工作。这种努力为防止、控制和解决冲突带来了真正的可能。因此，为使这些努力取得成功，显然需要整个国际社会的支持。

最后，我特别赞赏地提一提负责贸易和采矿事务的欧洲各国的部长们，他们决定坚决反对为冲突地区交战各方提供资金的钻石贸易。我们邀请其他国际伙伴对我们反对非洲不稳定的斗争作出全面、有意义的贡献。

**小林先生**（日本）（以英语发言）：几年来，非洲发生了很多起战争和冲突，破坏了非洲追求稳定和持续发展的努力。但最近，非洲在防止、管理和解决冲突方面取得了重大进展。在这方面，建立非洲统一组织（非统组织）的防止、管理和解决冲突的机制，是向前迈出的重要一步。应该支持和加强非统组织和西非国家经济共同体（西非经共体）等次区域组织的努力，防止冲突死灰复燃，加强受影响国家冲突后的复原和重建。因此，我国代表团欢迎非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展不限成员名额特设工作组的报告，该报告明确提出了降低冲突可能的行动。

工作组的报告展示了有效执行秘书长建议遇到的障碍，包括缺乏政治意愿、不良管理、冲突数目太多和财政和人力不足。报告还指出需要特别关注需要采取进一步行动的领域。

报告中提出了很多促进非洲可持续发展和持久和平的建议。总之，我国政府高度重视非洲国家拥有非洲的发展。日本政府一直非常感兴趣地关注最近由南非姆贝基总统提出的“非洲复兴”方案的主动行动。该方案是建立在非洲国家拥有的基础上。我国代表团真诚地希望非洲的主动行动能够在非统组织和次区域组织中得到广泛的讨论，以期加强非洲对发展进程的拥有。日本愿意支持非洲更多拥有的保证行动，并帮助建立真正的全球伙伴关系。



日本政府坚定承诺援助非洲国家通过拥有权和全球伙伴关系，在非洲实现可持续发展和持久和平。非洲发展问题东京国际会议(东京会议)为此提供了架构。为采取进一步的措施推进东京会议进程，我国政府决定在日本的 2001 财政年度里召开关于非洲发展问题的部长级会议，与此同时，牢记日本作为第三次非洲发展问题东京国际会议的东道国，有责任在第二次东京会议的具体成果基础上继续努力。

我们认为，对于许多非洲发展问题国际会议取得的真正成果，应该以其在非洲国家的国家一级和实地取得成果的情况进行评估。在这方面，自第二次东京会议以来，日本宣布了几项通过东京会议进程对非洲进行援助的方案。一个例子就是同教育、卫生和安全供水项目有关的 900 亿日元的赠款。我们预期，这笔援助将导致学校设施的建立，用于整个非洲 200 万更多儿童的教育，并帮助至少 1,500 万人的生活条件得到改善。引用非洲人能力建设方面的一个例子来说，我国政府同肯尼亚政府合作，在肯尼亚建立了非洲能力发展学院。

在东京会议进程内，日本高度重视南南合作，特别是亚非合作，以促进亚非国家交流经验与合作。为此，日本政府同马来西亚政府合作，于今年 5 月在吉隆坡主持召开了第三次亚非论坛。在该次会议上，非洲和亚洲国家从能力建设的观点出发，讨论了农业发展和私营企业的发展。此外，我国政府再次与马来西亚政府合作，于去年在吉隆坡主持召开了第一届非亚商业论坛，促进亚洲和非洲之间的贸易和投资。该论坛达成的亚洲和非洲国家私营公司间的商业合同超过了 2,400 万美元。我国政府与南非政府合作，计划于明年 7 月在南非的德班召开第二届非亚商业论坛。

此外，上个月，在亚非投资和技术促进中心的赞助下，成功地向乌干达和坦桑尼亚派遣了亚洲商业代表团。亚非投资和技术促进中心，亦即“希帕罗斯中心”，是日本在东京会议进程中提出的另一项主动行动。目前正在东京举行非洲卫生发展问题讲席班，将

于明天结束。这一由日本政府和联合国艾滋病毒/艾滋病方案(艾滋病方案)共同赞助的讲席班，是讨论与艾滋病毒/艾滋病有关的南南合作问题的一个场所。这次讨论会使来自非洲、亚洲和拉丁美洲国家的与会者有机会交流关于这种致命的流行病的知识和经验。日本已明确地表明，它认为艾滋病毒/艾滋病是它与撒哈拉以南非洲关系中的一个最重要的问题，并打算加强它防治艾滋病毒/艾滋病的政策。

最后，非洲向人们提出了许多挑战，今天国际社会必须迎接这些挑战。日本将特别在今后十年中在联合国的各种论坛上十分注意非洲面临的各种问题，包括在联合国最不发达国家问题会议上、在发展筹资的高级别活动中以及在经济及社会理事会的高级别部分。日本将建设性地参加这些会议，并决心通过在非洲执行各种具体方案和项目来履行它对非洲的承诺。

**卡马拉先生(塞拉利昂)(以英语发言):** 我国代表团谨对昨天发生的两次不幸事件向新加坡政府和安哥拉政府、以及向其国民在这两次不幸事件中丧生的各国表示真诚的同情。

在这个大会中人们都知道，过去 9 年来塞拉利昂遭受无端的冲突的蹂躏，这场冲突造成了深重的苦难，毁灭了人的生命、财产和基础设施。人们还都知道，这场冲突 90% 的受害者是无辜的、手无寸铁的平民，其中大多数是儿童和妇女。

不幸的是，这场冲突还得到外部力量的支持，包括邻国的积极参与。这不是一场种族、部族或宗教冲突，而是一小撮毫无爱国之心的人为了控制我国具有战略重要性的矿产资源和自然资源被贪婪和欲望驱使而发动的冲突。

今天，400 万塞拉利昂人中 98% 的人都渴望和平与发展。这就是为什么这个项目对我国代表团是至关重要的。此刻请允许我以我国代表团的名义就今天关于“非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展”的辩论向秘书长表示感谢。

我们认为，监测秘书长报告中所载的各项建议的执行情况将使这个机构的成员国有机会帮助拟订我们希望将有助于解决引起冲突的种种问题。因此，我国代表团同样仅赞扬特设工作组成员编写了一份全面和结构严密的报告。

在国家之间和国家内部发生冲突往往是多种因素造成的，诸如边界争端、政治分歧、经济差异、宗教不容忍以及社会经济差别。因此，要解决这些问题就不仅需要了解每一个冲突，并需要国际社会、特别是工业化国家在这个政治和社会经济全球化的时代进行全面合作。

正如特设工作组的报告（A/55/45）所说的那样，缺乏政治意志还明显地表现在捐助国未能及时和充分地提供财政和技术援助以解决其中大多数问题。例如，在塞拉利昂，一个能说明问题的例子是，未能向西非国家经济共同体（西非经共体）监测组这支区域维持和平部队提供适当的和足够的后勤支助以协助它有效地努力对付我国的叛乱份子战争。

今天非洲发展中国家比以往任何时候都更迫切需要其发达国家伙伴给予各种经济考虑——诸如减免债务、开放市场而不征收苛刻的关税、经济优惠待遇、以及转让足够的适当技术。我们认为，这不仅将十分有助于减轻不发达的问题，并将有助于为出现冲突找到解决办法。这里，我国代表团谨对表示关心减轻我国经济困难的所有发达国家伙伴表示感谢。

此外，工业化国家和各种联合国机构提供适当的援助将能帮助各国处理冲突造成的各种问题，诸如解除武装、复原以及前战斗人员（特别是儿童士兵）重返民间社会。

因此，除了秘书长对这个问题表示的关切外，我国代表团恳请大会责成经济及社会理事会考虑设立一个关于刚经历过冲突的国家的特设咨询小组，以便评估这些国家的经济需要和拟订长期支助方案。

与冲突和冲突后重建相联系的是难民和国内流离失所人员问题。冲突产生的各种问题并不只限于冲突地区，并影响到避难国。国际社会还必须注意这些国家的经济问题。1998年12月在喀土穆举行的非洲统一组织（非统组织）非洲难民问题部长级会议草拟了关于向收容大批难民的各国提供援助的各项建议的行动计划。我国代表团认为，这项行动计划载有合理的建议，应给予它们应有的注意。

国际社会应加强在消除贫困方面的努力，因为非洲的大多数冲突是无知和贪婪引起的。尽管非洲蕴藏着巨大的潜在财富，但贫困仍然是这个大陆的冲突和不稳定的根源。因此，显然现在比以往任何时候都应更有效地在非洲民族国家内展开大众通讯和扫盲运动。这些运动必须注重目标群体以及易受伤害的各类人，包括老人和残疾人。

确时，在严重的经济匮乏或被剥夺的情况下和平是不能持久的，在战争、冲突和不稳定的环境中经济发展也是不能持久的。因此，为了加强有意义的经济发展，非洲必需建立起结构合理的人力资源基础，即没有幻想也不悲观。

我国代表团谨请大会进一步研究通过联合国各种机构、特别是通过经济及社会理事会在非洲最大限度地展开群众扫盲运动的所有可能的选择办法，这种运动将从实质上处理贫困问题以及促进持久的持续增长与发展。

我国政府争取其合作伙伴的合作能真诚地确保实质性地讨论相互间的政治愿意问题，以便促进我们各国社会之间的基本信任。本着这种精神，塞拉利昂主张在非洲境内综合发展民主和善政。它还主张发展一种透明度和责任制的文化，尊重人权，并与其邻国无条件地和平共处。

我国代表团将支持这些讨论所产生的旨在处理非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展的任何决议，因为我们认为大会必须现在就采取行动，

以便适当地执行秘书长的建议以及特设工作组报告所载的建议。

如果非洲要使它的子孙万代生活在全球完全和睦相处之中，必须遵守的逻辑是我们应迅速地采取行动，而我们的发达国家伙伴必须以合乎逻辑的方式，实现在全球宣布的国际发展伙伴关系的理想。

**贝林加-埃布图先生**（喀麦隆）（以法语发言）：

首先，我国代表团希望因昨天和今天发生的空难向新加坡、俄罗斯和安哥拉常驻代表团表示最真切的慰问。我们请他们向丧失亲人的家庭转达我们最深切的同情。

今天，大会正在审议题为“非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展不限成员名额特设工作组的报告”这份重要的文件 A/55/45。

我希望首先表示我们十分感谢霍尔克里先生的前任大会第五十四届会议主席西奥-本·古里拉布先生。我们必须要说的是，由于他的聪明才智和坚持不懈的精神，我们在整个五十三届会议期间期待设立的工作组终于成立了。同样，工作组的各次会议也显示了古里拉布先生及其两位副主席新加坡的基肖尔·马布巴尼先生和西班牙的伊诺森西奥·阿里亚斯先生的个人参与、活动、承诺、胆识和智慧。非洲感谢他们。

喀麦隆从一开始就参与了工作组的活动，并欢迎所有与会者共同体现的共识、对话和取得成功的真正决心的精神，因为他们都认识到非洲的重要性。

《千年宣言》在其第七部分处理了满足非洲特殊要求的问题，这样做是十分正确的，因为国际和平与安全有赖于这一问题。秘书长在他于 1998 年提交安全理事会和大会的关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展的报告中提出了若干建议。令人鼓舞的是注意到千年首脑会议赞同他的主要建议，首脑会议与会者还赞同秘书长的意见，认为为了实现持久和平与发展，我们对安全必须采取一种考虑到促进和平、消除贫穷、发展和民主的综合办法。

我们欢迎的是，秘书长报告中讨论的若干优先问题，已成为《千年宣言》中所作出的基础广泛、坚定而具体的承诺的主题。我所指的是必须增加官方发展援助；促进发展中国家产品的市场准入；争取国际私人投资；以及对付痛苦的艾滋病毒/艾滋病问题。

秘书长的建议显然依然是热门话题，因此必须被视为在国家元首和政府首脑在《千年宣言》中表达的关切的框架内所采取的所有行动的必不可少的基础。它们也表明了工作组的报告以及正在进行中的辩论的重要性。事实上，我们的工作是为今后的行动指明方向。

我们在第五十四届会议上设立了工作组，并赋予它一个重要的任务，即贯彻落实秘书长的建议，以确保非洲境内的持久和平与发展。我们高兴地注意到工作组已开始工作，并召开了三次会议，向我们提出了我刚才提及的重要文件。该文件极为全面彻底，秘书长在文件 A/55/431 中说，他没有提出有关本议程项目的报告，因为工作组报告本身就足够了。

幸运的是，工作组在完成其任务时想——可以说——把房子收拾好，方式是汇集非洲所有行动者。在一次令人难忘的会议上，不同行动者——秘书处、各基金和方案、各机构及布雷顿森林机构——解释了它们为履行秘书长的建议在采取什么措施。它们不仅告诉我们已采取的措施，而且告诉我们它们遇到的障碍。因此，可以看出这些工作组会议的极大益处。

我们认识到在执行秘书长建议的框架内作出了值得赞扬的努力。但很自然的是，我们已承认并强调，仍有许多工作要做，因为任务如此艰巨。迈出下一步要求很大的政治意愿，因为这意味着增加官方发展援助、采取减缓债务负担的措施，并与艾滋病毒/艾滋病进行无情斗争。

各方在执行秘书长建议中表现出了很大善意。不应忘记，我们各国意识到发展是其首要责任，正在作出巨大牺牲，以建立有利于发展的政治和经济环境。不幸的是，国际社会承诺的援助迟迟得不到履行。只

有几个国家实现了将捐助国国民生产总值的 0.7% 用于发展援助的共同商定的目标；比一只手的指头还少的国家——仅四个国家——到达或超过了 0.7% 的数字。因此，我们欢迎各国国家元首在千年首脑会议上重申了这一目标。鉴于在那个场合上表现出的一致性，我们希望，我们的伙伴将尽力实现这一目标。

另一个已广泛辩论的问题是债务问题。尚未找到该问题的持久解决办法。提倡的各种方法和对策未考虑到许多复杂的现实。

我国感谢最近获得重债穷国债务倡议资格。我们希望合格条件将更为灵活，倡议的好处将扩展到更多国家。要取得期望的结果，为倡议筹资的特别信托基金必须得到一切必要的捐款。我们呼吁捐助国继续为此目的表现出其承诺、政治意愿和慷慨。

秘书长已提议取消非洲最不发达国家的所有债务，并寻找管理非洲其它类别国家债务的有效办法。我们希望，工作组将继续探讨实现该建议的方式。

关于艾滋病毒/艾滋病问题，工作组呼吁大会特别注意这一大流行病的极大破坏性影响。正如我们几天前所说的，我国代表团支持召开大会特别会议，同所有伙伴和所有行动者一起，审议本世纪这一灾祸的各方面，包括工作组提出的建议。

我无需提醒大会，尽管我们各国在善政和民主化方面有所进展，但贫穷及其它发展问题在今后多年中将继续是非洲的主要冲突起因，如果不采取有力、持续的预防行动来阻止这种浪潮的话。

鉴于我的所有评论，我冒昧地提出一些建议。我高兴地赞同尊贵的多哥大使今天上午以非洲统一组织现任主席的代表身份提出的极具建设性的建议。如果大会允许，我想强调一些有助于我们工作组完成任务时使其活动合理化的建议。第一项是扩大其职权；第二项是在工作组内确定衡量所取得的进展的授权范围。这可以在一个部门或专题评估的范围内做到，而不要涵盖秘书长报告审查的所有问题。

第三，经济及社会理事会可以并应该对这一作法作出巨大贡献。在其监测和协调的任务范围内，经社理事会可以设立一个特设小组对具体方面采取后续行动。同安全理事会——它已申明贫困是与国际和平与安全的威胁——以及大会合作将特别必要。

此外，将专门讨论联合国在支持非洲的努力以实现可持续发展中的作用的 2001 年经社理事会高级别部分将是为此采取具体措施的一个机会。还请允许我补充说，在 2001 年人们期望经社理事会将订出我们所继续希望的非洲和国际社会之间的声援合约的内容。

**埃尔瓦先生**（苏丹）（以阿拉伯语发言）：我谨首先就最近空难中受害者死亡向新加坡代表团、政府和人民表示我的深切悼唁，我们祝愿它们在这一巨大损失中得到安慰。

苏丹代表团谨赞扬和感谢非洲冲突起因和促进持久和平与可持续发展不限名额特设工作组两位副主席——新加坡的基肖尔·马布巴尼先生和他的同事西班牙的伊诺森西奥·阿里亚斯不懈努力主持该工作组的工作。我们赞扬他们的能力和耐心，使工作组就许多棘手和困难的问题达成了共识。

我国代表团还想向秘书长表示赞赏，他表示明确关心非洲的关切事项并密切关注执行载于 1998 年 4 月向安全理事会和大会提交的报告（即文件 A/52/871）中所载各项建议的执行进程。

大会作出一项明智决定，在第 A/52/234 号决议中请求设立一个工作组讨论执行秘书长关于非洲冲突起因和促进持久和平与可持续发展建议的途径和方法以及监测这些建议的执行情况。我们认为这是一项非常重要的成就和朝着确定执行联合国采取的许多主动行动所取得的进展、以处理非洲大陆问题并找到这些问题的解决办法方面迈出的重要一步。

设立这个工作组使会员国有一个空前的机会具体提出这些倡议的形式和内容以及秘书长建议的执行情况。

我们在这里赞扬工作组同联合国各机构和布雷顿森林机构代表举行会议。这一行动是因应这一任务的一种创新性和开创性的方法，其结果使摆在大会面前的工作组达成的各项建议的内容有质的改进。

在它举行的三次会议中，工作组因秘书长提交的一些建议自 1998 年 4 月以来执行中少有进展而大感沮丧。这可以从工作组在设法找出妨碍执行这些建议的障碍时所达成的令人失望的结论中看到。它还揭示了官方发展援助融资不够、联合国开发计划署核心资源下降、取得技术的机会有限、公共健康总的状况恶化、私营部门和经济结构软弱、协调有关非洲的各种倡议的困难、就这些倡议采取后续行动和监测这些倡议的执行情况方面没有有效的机制，以及缺乏足够的解决办法帮助克服执行的障碍等方面国际社会缺乏政治意愿。

鉴于这些结论，再次肯定了大会有责任继续监测执行秘书长建议方面取得的进展，特别是因时间短使工作组无法涵盖所有的专题领域。因此，苏丹代表团完全相信，该工作组可以继续执行其任务，并在鼓励执行秘书长各项建议方面发挥核心作用。在这方面，我愿对把工作组任务期限再延长一期的提议表示赞同。我们也赞成经济及社会理事会特别在明年讨论联合国在支持非洲国家努力实现可持续发展方面的作用时，继续在协调、指导和进一步执行建议方面并在确定有效行动问题上发挥作用。

最后，我愿提醒各会员国，人们过去两年来对秘书长关于非洲和平与可持续发展的各项建议进行了热烈的讨论，这些讨论巩固了这样一个日趋增长的信念，即和平与发展是一个问题的两个方面，而且确实是一个不可分割的整体。因此，苏丹代表团要求经济及社会理事会不仅为刚摆脱冲突局势的国家，而且也为目的经历冲突的国家设立咨询小组，以便确定他们的经济和发展需要，并根据从救济工作向复兴、建设与发展过渡的商定概念，为这些国家创建长期支助方案。在这方面，秘书长已指示联合国粮食及农业组织（粮农组织）按该报告的论述在其他九个国际组织支

持下领导一个小组，以便拯救非洲之角区域，使构成该区域半数人口的七千多万人免于遭受即将面临的饥饿威胁。

非常重要，必须确保政府参与执行这项研究制定的粮食保障战略。国际社会必须特别通过发展伙伴、通过给此类努力提供必要的外部支持并通过处理冲突和争端的现象与根源，充分发挥自己的作用，以期在非洲之角区域实现经济和政治稳定，从而使该区域人民能够享有发展、和平和可持续发展。

**本·穆斯塔法先生(突尼斯) (以阿拉伯语发言):** 首先，请允许我就两架飞机坠毁致使多人丧生，向新加坡和安哥拉代表团深表悲痛和哀悼。

我国代表团还要感谢和赞扬非洲冲突起因和促进持久与可持续发展问题不限成员名额特设工作组提交目前审议中的全面和有益报告。鉴于实际上许多非洲大陆国家都在经历紧张局势和冲突，并鉴于非洲大陆的发展水平，这份报告对我们非洲人来说显得非常重要，大家都同意，非洲大陆的发展特别在新千年没有达到新的国际水平，而我们希望新的千年将是一个和睦、国际团结、安全与稳定的千年。

如果我们实事求是地在全球变革中看待非洲大陆的局势，我们应很容易发现，给非洲大陆造成严重困难的盘根错节的意外和重大情况也是大陆无法在经济、政治和社会领域赶上世界其他国家的原因。在这个历史性时刻极为重要的是，无论涉及何种责任，国际社会都必须承认这个现实，并支持非洲大陆。今天，我们在审议国际关系全球化问题时，很难听任非洲大陆受到排挤，并在一个充满困难的恶性循环中运动，这些困难使得该大陆无法赶上世界其他国家，也无法根据新的世界现实和对付新挑战的现有手段实现千年首脑会议的目标。

我们如果审查非洲大陆的形势，就会毫无疑问地发现，非洲国家已为克服其种种困难和处理世界许多地方发生的实际情况作出许多努力和牺牲。但是，同时，我们也应知道，尽管该大陆各国作出了种种努力和牺牲，但它们单独克服其困难并达到发展、稳定与

和平的目标却极为困难。因此，我们认为，国际社会对非洲大陆负有很大责任，并应把这种责任化为国际一级的多边支持，特别是国际金融机构的支持。包容性、普遍性与团结是联合国所抱有的理念，联合国的作用应该是率领各机构做出各项努力，以便以证明其重要国际地位与优先的方式帮助非洲大陆克服其困难。

非洲大陆的和平与安全是个问题最重要的方面之一，因为它们同许多非洲国家的经济改善存在固有的联系。因此，我们认为，鉴于非洲国家已经表明愿意为实现其理想目标作出必要牺牲和努力，因此，国际社会的责任至关重要，在社会和经济发展领域尤为如此。

我们承认，非洲大陆成为全球化关系和世界经济伙伴的前景基本上是非洲人自己的责任。但是，如果国际社会不作出坚定的双边合作和多边承诺，为处理新世纪的种种要求，帮助非洲实现它所需要的重大变革，就不可能取得这项成果。我们认为，这是整个非洲及其国际伙伴的集体责任。

我们满意地注意到联合国在执行秘书长有关在实现和平、维持和平和在武装冲突中保护平民的各项建议方面所取得的进展。同样，我们也注意到本组织在改进难民的人道主义状况和在冲突后和平建设期间减轻社会和物质影响方面所取得的进展。我们也对实施的各项措施感到满意，以增加发展资金筹供、促进人权和法制，以及消除针对妇女的一切形式的歧视，其重点是社会发展、粮食安全、减少债务和开放世界市场。我们也对非洲方面的积极的发展感到高兴，特别是在政治领域中。这些发展包括在许多非洲国家建立宪法机构，这导致以新的方法发展有利于民主气氛的关系，促进了国内的政治进步和经济领域中的新的前景。

尽管取得了秘书长报告中所提的所有这些令人鼓舞的发展，我们继续认为还存在着许多困难。其中一个问题就是缺乏资源和能力，以便把新技术用于发展目的。毫无疑问，该大陆目前的冲突使非洲国家无

法实现发展和在政治、经济、社会和行政领域中取得进展。我们认为，必须在这些领域中进行改革，因为它们同稳定的根本精神密切相关。

正如我们已经说过，非洲大陆被拖住后腿。非洲的最不发达国家的数量最多，人均收入在世界上最低。在该大陆目前经历的特别严重的关头，解决非洲面临的各项问题应当继续成为国际社会的最高优先事项。正如我已经说过，非洲的冲突数量是本地球上最多的，该大陆的难民和在国内流离失所的人民的人数最多。战争和紧张局势使该大陆成为疾病和人类最近经历的其他祸害的肥沃的滋生地。

这一现实不应当使我们感到悲观或绝望。相反，这应当成为我们大家必须以最坚定的国际承诺去迎接的一项挑战。贫穷和匮乏不仅仅是不发达的根源，而且也造成国内争端和紧张温床的扩散。贫穷及其造成的悲剧使人类无法建设一个更美好的未来。我们认为，这些现实是非洲大陆冲突的根源。

我国总统齐纳·阿比丁·本·阿里先生多次强调，非洲并不是唯一受到威胁的大陆。他最近在大会千年首脑会议和安全理事会首脑会议上指出这一点。因此，我们已经提议建立一个全球团结基金，以减轻非洲的贫穷，帮助非洲社会迎接贫困和边缘化的挑战，在这样做时要促进社会和经济的稳定，并能在政治方面产生成果。

预防冲突仍然是国际行动的基本支柱。因此，应当考虑到这一问题的不同方面，包括基本经济方面。国际社会始终努力在非洲大陆预防冲突和紧张。但是，迄今为止所采取的战略未能在经济和社会领域中产生成果，并始终缺乏在冲突后加强稳定所需的理论。我相信，加强这一战略将改进和平与安全的前景。

安全理事会对我们来说仍然是维护国际和平与安全的主要机构。鉴于许多非洲冲突的敏感性和潜在危险，加强非洲统一组织 1993 年预防、管理和解决冲突机制也是一个非常重要和紧迫的优先事项。因此，我们欢迎这方面的国际倡议，特别是旨在加强非

洲建立和维护和平能力的友好国家提出的倡议。我们也欢迎非统组织发挥的区域作用，以及安全理事会的国际合法性。

我们欢迎工作组报告中所载的建议。但是，我认为，非洲大陆的责任是集体性的，需要我们建立充分的机制，处理该大陆冲突根源的所有方面。我们也谨强调，国际金融机构必须适当关注多边和双边战略的执行。非洲大陆坚强和焦虑地等待着将使我们能够在世界恢复我们的地位的稳定与安全，并在新的千年中实现全面可持续的发展——我们大家都同意，新的千年应当是和平、稳定与发展的千年。

**门克里欧斯先生**（厄立特里亚）（以英语发言）：首先，我谨借此机会就昨天发生的飞机失事事件造成的悲惨损失向新加坡政府和人民表示最沉痛的哀悼。

我谨祝贺芬兰的哈里·霍尔克里先生，他一直干练地主持着大会第五十五届会议的审议工作。此外，请允许我再次重申，我国代表团赞赏秘书长为一般非洲问题采取的行动，尤其是赞赏他为该大陆和平、稳定和可持续发展所作的努力。

我们还谨向非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展不限成员名额特设工作组致意，该工作组是为监测秘书长关于目前讨论的主题的各项建议执行情况而设立的。在过去一年里，在纳米比亚主席和新加坡及西班牙副主席领导下，工作组就加强非洲和平与发展问题进行了研究和讨论，并在这方面提出了建议。我们还感谢工作组提出关于这个主题的简报报告，该报告涉及到工作组讨论的非常广泛的领域。

我们在过去的发言中曾指出，非洲的政治和经济问题既有外在原因，也有内在原因。我们指出，过去的殖民历史给该大陆留下许多沉疴，从根本上影响了其社会的社会、政治和经济基础，从而限制了目前促进稳定与发展的能力。消除这些沉疴需要几代人的努力，因此，这不是一件轻而易举的事，不是能够在短时间内做到的。我们认为，我们需要不止一代人的

努力，才能消除殖民时代遗留的问题——无论我们是否承认这些问题。

但我们也强调，非洲目前的问题也是我们非洲人自己的缺点造成的，而且随着时间的推移，这种情形更加突出。因此，我们非洲人必须找到解决非洲问题的办法，这应该是一个优先事项。联合国提供了论坛，秘书长发起了一个方案，以加强非洲解决不稳定和不发达问题的能力，这确实是我们的福音。

不限成员名额特设工作组的报告（A/55/45）总结了在执行秘书长各项建议方面取得的进展，总结了在有效地执行这些建议方面遇到的各种障碍，并且就进一步采取行动提出了建议。我们基本上同意报告内容，同意工作组各项建议的梗概。但我们谨简略地谈谈非洲国家为促进和平、稳定与发展而作出的种种努力。

我们已经指出，虽然非洲不发达问题可能主要是过去遗留下来的许多沉疴所致，但非洲仍然没有能力解决这些问题，这种缺乏能力的现象基本上是内部缺陷造成的。事实上，正是非洲某些统治集团的贪婪、独裁统治和/或无能使该大陆陷入内斗，从而削弱了解决不发达问题的能力。越来越多的非洲人认识到这个事实，目前，整个大陆正在发生适当的变化——虽然这些变化是缓慢的，而且在多数地方是不引人注目的。

虽然很显然，若干非洲国家国内和国际冲突有增无减，限制了该大陆集中精力进行发展的能力，但正如我们过去在关于这个项目的发言中所指出，同样明显的是，尤其在过去十年里，非洲许多地区已开始发生积极变化。已经出现一些政权，这些政权致力于建设民主体制，致力于制订以需要和能力为基础的健全发展战略，而且更重要的是，致力于加强区域合作，以促进最终区域一体化。虽然遇到了巨大困难，预期这些政权开始的进程将持续下去，因为这个进程得到越来越多非洲人的支持，非洲人民再也不能接受被排挤在其社会的经济、政治和社会生活之外的情形了。非洲各国还通过非洲统一组织和各分区域组织，加紧

协调努力，解决冲突，加强经济合作，解决人道主义问题。

必须正面评价和充分支持这些努力以及各个别国家所作的积极努力，以维持非洲的发展。该大陆蕴藏着人力和物力资源，它所缺乏而且仍然缺乏的是，没有开发这些资源，特别是人力资源，以及没有建立使非洲人民能够更广泛地参与其国家政治和经济生活的适当体制。

在这些领域，非洲需要国际社会以伙伴精神进行合作。使人高兴的是，联合国正在主导建立这种伙伴关系的框架。在结束发言时，我们谨强调指出，这种伙伴关系有利于促进全世界各国的整体福祉；不应该将这种伙伴关系视作仅仅造福于非洲的慈善捐献。

**阿克褚先生**（尼日利亚）（以英语发言）：此时此刻，我谨表示，我国代表团谨就最近发生的飞机失事事件造成的损失向安哥拉和新加坡政府和人民表示衷心哀悼。

尼日利亚代表团欢迎大会会有这次机会，再次集中审议非洲局势，这次审议的背景是非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展不限成员名额特设工作组的报告(A/55/45)。我感谢秘书长不遗余力地进行努力，以帮助非洲摆脱目前的困境。我还谨借此机会，深深感谢大会主席，感谢他的前任西奥-本·古里拉布先生阁下，以及感谢工作组两位副主席、新加坡和西班牙常驻代表，他们开展了值得称赞的工作。

1997年，安全理事会决定深入研究非洲大陆的问题，这项决定确实非常正确。毫无疑问，和平是发展的必要条件。非洲的经历证明，缺乏和平是阻碍发展的主要障碍之一。1998年，共有11场重大冲突，影响到撒哈拉以南48个国家中的26国。所涉及的国家本已在世界最贫穷国家之列，冲突对这些国家的经济造成了重大破坏。发展危机已成为多数非洲国家普遍存在的问题。这是由多方面原因造成的，包括教育水平低下、社会和经济方面的剥夺及艾滋病毒/艾滋病

和疟疾等疾病。在经济方面，在世界其他地区正迈入信息和通信革命时代之际，本大洲日益被排斥在外。

正是在这种背景下，尼日利亚代表团非常重视工作组的报告及其各项建议。事实上，迫切需要采取新的办法和措施来解决这些问题，因为这些问题对非洲大陆及人民的和平与社会经济发展产生严重影响。在这方面，令人鼓舞地注意到，联合国难民事务高级专员办事处已加强安全和人道主义援助领域的努力，这些努力旨在改善将近810万非洲难民-在全世界2200万难民中非洲难民的份额-的境况。在这里，承认在人权和加强法治领域所取得的进步也是重要的，正如1999年4月非洲统一组织（非统组织）人权问题部长级会议通过的《宣言和行动纲领》所载的那样。

同样相关的是回顾为找到解决非洲政治和经济问题的办法所作的国际合作努力，其中包括4月份在开罗举行的非洲-欧洲首脑会议，这次会议除其他之外侧重于债务、贸易和非洲产品市场准入问题；关于非洲、加勒比和太平洋国家和欧洲联盟之间新的合作框架的《科托努协定》；及美国国会通过的《非洲的增长和机会法案》，该法案寻求通过降低和消除来自该区域的产品关税和配额，进一步促进与非洲的贸易。

此外，很高兴注意到，有越来越多的捐助者和金融机构表示真正关注非洲的经济问题。在这方面，我们欢迎世界银行和国际货币基金组织在重债穷国债务倡议以及减少贫穷促进增长信贷额度下所作的努力。根据该报告，这两个方案都旨在提供更快捷、更深刻和更广泛的债务减免和减少贫穷，并确保注重增长的政策。然而，我们尼日利亚认为，不管正在为改进冲突问题和确保非洲的持久和平作出什么努力，只有在找到真正解决本大陆外债负担的情况下，这些努力才能取得预期的效果。这应超出重债穷国债务倡议，包括全部取消非洲国家的债务。

正如秘书长在报告中提到的那样，有一些障碍影响到执行旨在减少非洲冲突和促进可持续发展的倡



议。这些障碍包括非洲国家自身的问题和国际社会不履行承诺等许多方面。缺乏政治意愿无疑是一个主要障碍，这主要反映在非洲一些麻烦地区的争执方拒绝执行和平协议。这是非洲一些冲突陷入僵局的主要原因，特别是在中部非洲区域。然而，对整个大洲同样严重的问题是缺乏执行官方发展援助级别的建议以及联合国供资的方案所需的财政资源。

非洲的人力资源问题无疑因艾滋病毒/艾滋病危机而恶化。根据该报告，在全世界 3 400 万病例中，有 2 400 万发生在非洲。非洲已经因这种可怕的疾病而失去 1 000 万人。疟疾的情况与此类似。在全世界 4 亿疟疾患者中，有 3 亿人在非洲—每年有 200 万人死于这种疾病。事实上，这些不仅是严重的健康问题，而且是经济障碍，大会在审议该报告时需要非常紧急地对此采取行动。

在寻求解决非洲问题的办法时，人们始终认为非洲的命运掌握在自己手中。因此，非洲各国自身在严峻的限制条件下承担着在国家、区域和大洲级别开展各种倡议以对付其发展努力中各式各样挑战的主要责任，多数非洲国家已经开始解决这些问题。这不仅反映在激进的经济改革中，而且反映在日益加强的民主化进程和其他各种倡议中，如西非国家经济共同体处理冲突和战争的维持和平机制。所有这些都值得国际社会给予注意和支持。

应当称赞非洲各国自己在非统组织支持下为加强本大洲预防、管理和解决冲突的能力所作的努力。关于非洲安全、稳定、发展与合作的非洲部长级会议（泛非会议）进程是一个适当例子。这是非洲各国为迎接政治稳定和经济发展的挑战而采取的一个大胆倡议。根据该倡议，解决许多非洲国家的安全、稳定、发展与合作这些相关问题，不是被孤立地考虑，而是作为将解决这些问题的一个过程考虑。我们强烈建议在不限名额特设工作组将来的工作中，将认真考虑泛非会议最后文件所载的非洲部长宣言。

最后，我们建议延长工作组的任务期限，使其能够继续就专题问题尤其是执行《千年宣言》所载原则

开展出色的工作，特别注重第七章“满足非洲的特殊需求”。

**拉夫罗夫先生**（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯联邦非常高兴能够指出非洲在世界事务中发挥日益增长的作用。没有非洲各国对国际社会生活的全面和积极参与，就不可能有全球级别的发展和有成效的合作，也不可能基于《联合国宪章》建立面向二十一世纪的完整和稳定的国际安全体系。

与此同时，当今世界的最严重问题之一仍是非洲冲突不断。该大陆的未来将在很大程度上取决于冲突能否得到迅速和有效的解决，特别是通过政治和外交途径。在由安全理事会继续承担维护国际和平与安全的主要责任并坚定地遵守《联合国宪章》的原则的同时，必须将密切协调联合国在这一领域的工作和非洲国家本身、非洲统一组织和其它非洲组织的努力作为优先事项。

支持非洲发展自己建设和平潜力的努力，从而为集体安全及防止武器和弹药的非法贸易奠定基础，是非常重要的。最后，我们可考虑建立一个有效的、旨在预防和解决冲突并开展全面冲突后重建工作的泛非制度。非洲统一组织正在这方面发挥它应有的关键作用，它在这方面有着最大的潜力。我们还高度赞赏西非国家经济共同体、南部非洲发展共同体和政府间发展管理局的工作。

如果找不到持久和长期解决非洲境内冲突的办法，就将不可能确保该大陆的真正振兴，帮助它走上稳定和充满活力的发展之路并确保它实现与世界经济的充分融合。另一方面，许多非洲国家的贫穷及严重的社会和经济问题不仅阻碍着它们的发展，还成了冲突的根源。

因此，俄罗斯赞同采取综合办法来审议和解决非洲的军事、政治、社会、经济、人道主义、种族和其它问题。我们必须发展一种防止危机文化，作出具有预防性质的更大努力，并找出根深蒂固的冲突起因，包括有着经济和社会性质的起因。在讨论卜拉希米报

告的过程中，应特别关注这一点。为了改进联合国的危机管理，讨论现已开始。我们欢迎该区域各国在经济和政治改革及加强区域和次区域融合方面不断取得的进展。

鉴于全球化进程的速度急剧加快，特别有必要采取这种办法，因为全球化不仅给人类生活带来了质的积极变化，还带来了相当大的潜在风险和危险。在消除全球化造成的危险现象时，特别是在解决不同的经济增长速度问题时，重要的是采取措施，确保全球化惠及所有国家和民族，有益于社会进步、消除贫穷和当代其它祸害。在这方面应特别关注非洲国家的需要。

俄罗斯决心继续积极地在解决冲突和寻找解决非洲社会和经济问题的方式方法方面给予合作。普京总统在9月7日举行的安全理事会首脑会议上强调指出：

“如果非洲能在二十世纪摆脱殖民主义，它也应该能在二十一世纪摆脱贫困与军事冲突。”  
(S/PV.4194, p. 11)

联合国应尽其所能来解决这一问题。

**乌里布先生**（纳米比亚）（以英语发言）：在我发言之前，请允许我同其他人一样，对昨天发生的飞机失事惨剧，向新加坡和安哥拉政府及人民表示深切哀悼。我们还想对在这一悲惨事件中丧生的那些人的家属表示我们最深切的同情。

非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展不限成员名额特设工作组为我们拟定了一个全面报告，报告全面讲述了它在非洲境内的和平问题上及为持续经济增长和可持续发展创造有利环境方面的监督责任。

我国代表团想感谢新加坡和西班牙常驻代表、不限成员名额特设工作组共同副主席马布巴尼大使和阿里亚斯大使对非洲事业的承诺以及他们对工作组的出色领导。

我们还想重申我们对大会第五十四届会议主席，纳米比亚外交、新闻和广播部长西奥-本·古里拉布先生的高度赞赏，他在根据1998年12月7日第53/92号决议设立不限成员名额特设工作组及为工作组的工作提供全面指导方面，发挥了重要作用。

我还想借此机会代表我国代表团感谢秘书长不遗余力地促进非洲的和平与可持续发展事业。我们还感谢联合国系统所有其它机构、布雷顿森林机构和其它角色对我们消除非洲大陆的特有暴力冲突和长期不发达状况的共同努力所作的宝贵贡献。

载于文件A/55/45的特设工作组的报告要求在执行载于秘书长报告中的建议方面取得进展并协调联合国系统就非洲问题倡议所采取的后续行动。

对非洲大陆的经济、社会、政治、安全和环境状况的谈论已有许多。它旧有的和新产生的弊病已充分记录在案。该大陆的冲突与不发达的性质和起因，以及令人担忧的艾滋病毒/艾滋病流行病的具体严重性，也已广为人知。但情况却似乎在逐日恶化。尽管联合国和国际社会掌握着有关非洲发展需要的所有必要信息，但该大陆似乎正无可挽回地越来越深地坠入经济深渊。在专家们拟定和试验不切实际的发展战略期间，发展本身继续与非洲大陆无缘。

我们在国际会议论坛华丽的会堂里进行援助和贸易问题辩论时，数百万非洲人仍在天天受到袭击，遭受饥饿、无知、疾病和不发达压迫所造成的情况恶化之苦。虽然我们对全球化的风险和好处进行了理论推测，但非洲大陆的边际化正变得越来越普遍。

我们必须以这些观察为背景，开展关于非洲境内冲突起因及促进持久和平与可持续发展的辩论。当今，许多普通非洲人都在提出疑问，全世界是否真的关心非洲的命运。我们为非洲提出的是不冷不热的建议，而非可行的和以人为中心的解决办法，这更加强化了普通非洲人所表达的那种看法。今天我国代表团想谈一下良知、道德和政治这些问题。

我们赞同工作组报告中的评价，即有效地执行秘书长的建议，需要非洲国家这方面及国际社会都表现出强有力的政治意愿。但在我国代表团看来，这一政治意愿并未通过具体行动表现出来，而是正沦为言谈和陈词滥调的奴隶。与此同时，还有数百万更多的非洲儿童在挨饿、患病、无家可归、受到虐待、没有机会接受教育、遭受剥削及经历暴力和冲突的恐怖。在国际社会的努力产生的是这些并非人们所希望的结果时，就到了认真重新思考我们的非洲发展战略的时候了。我国代表团呼吁改变当前的行动方针。

#### 主席重新主持会议。

纳米比亚不否认过去几年在同贫困与欠发展的斗争中所取得的重要成就。我国确实感谢国际社会和我们所有的发展伙伴对非洲的支持，加强非洲自身的发展努力。但是，纳米比亚对近来国际发展政策和做法中存在的明显矛盾感到关切。比如，当多数非洲国家已开展引人注目的经济和政治改革，建立开放经济和民主的政府体制的时候，对非洲的发展援助和外国直接投资却降到了历史上最低水平，并在继续减少。当非洲最需要硬通货的时候，它却被迫成为重大资本输出者。我们已使我们的经济自由化，向全球竞争开放我们的市场，但是我们最具有竞争力的产品和服务却被蓄意禁止，不能进入工业化国家市场。这些是事实情况，必须改变，如果我们想要我们的发展政策有重大改善，而且更重要的是，如果我们想要非洲人民的生活有任何变化。

有效地执行特设工作组报告建议，对实现这一目标必不可少。因此，应该让工作组继续工作。纳米比亚打算支持这样一份决议草案。但也十分需要通过特别是非洲国家代表团本身的积极和有效参加，加强工作组。去年，非洲代表团参加工作组讨论的情况不够理想。然而，我们都认识到，非洲的发展首先是我们政府和非洲人民自己的责任。

纳米比亚代表团认为，消除贫困将给普通老百姓有改进其生活水准的真正选择和机会，对解决非洲冲

突有很大的帮助。这方面，我们重申我们对执行《千年宣言》的坚定承诺，以解决非洲的贫困和欠发展问题。这方面，非洲认为，取消债务负担和增加官方发展援助是必须考虑的关键因素。

有的代表团提到非洲腐败的问题。腐败本身就是社会和经济发展的敌人。纳米比亚已经通过反腐败立法，以防止和打击腐败。我国独立十年来，我国政府行政和司法部门坚持不懈地努力，确保纳米比亚基本上保持无腐败。但是我们认识到，非洲有腐败，造成腐败的往往是那些有腐败非洲人的财政和其他手段的人。更重要的是，非洲因腐败而损失的财富最后落到指责非洲人腐败的那些国家的金融机构。此外，当一个经合法选举产生的非洲政府想要收回在存在这些国家中的大笔非洲资金时，他们的努力极度困难，甚至完全不可能。这也是一个事实情况。我们认为，腐败的问题有两方面，我们必须共同努力，彻底加以解决。

最后但并非最不重要的是，今天上午，一个友好国家的代表无意中称我国纳米比亚过去 25 年一直有国内冲突。我想纠正这种说法。事实是，纳米比亚人民在西南非人民组织（西南非民组）的领导下，在国际社会包括大会和安全理事会的帮助下，进行了一场反对殖民主义和种族隔离非法占领的长期斗争。1999 年，我们取得了来之不易的独立，宣布一项全国和解和国家建设的政策。我们高兴地宣布，在国际社会的继续鼓励和支持下，我们已在这方面取得成功。现在纳米比亚本身和同邻国和平。

最后，纳米比亚愿再次表示，它感谢所有发展伙伴和非洲之友在实地所做的崇高工作。我们将继续支持国际社会援助非洲国家克服贫困、冲突、疾病和欠发展的努力。

**库因德瓦先生（肯尼亚）（以英语发言）：**我同今天在我面前发言的人一起，就空难事件，向新加坡、安哥拉和俄罗斯联邦人民和政府表示我国代表团的哀悼与同情。我们为他们祈祷。我们希望在医院里的

伤者尽快康复，并向失去亲人的家庭表示由衷的哀悼。

我国代表团祝贺不限成员名额特设工作组在讨论执行秘书长有关非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展问题建议进展情况方面所做的值得赞扬的工作。

在这一背景下，我国代表团愿提出下列看法和意见：

既然和平是发展的先决条件，国际社会包括非洲各国政府以及联合国系统，就必须千方百计，相方设法确保非洲持久和平。除了继续维持和平行动外，还必须尽一切努力，让所有有关各方都参加和平谈判。区域努力应该得到鼓励和充分支持。

自从冷战结束以来，非洲境内的冲突显然已经加剧，它们已不再是国家之间的冲突，而已变成国内冲突，因此限制外来干预，并从负面影响非洲国家国内和国家之间的发展进程。

我们坚定地认为，秘书长 1998 年的报告 (A/52/871) 有系统地阐述了非洲冲突的起因，应在国家、区域和国际各级，向大会工作组建议的那样解决。这方面，我们希望所有有关各方采取具体行动，以维持和促进切实、持久的和平，争取非洲持续的经济增长与发展。

我们希望强调，即将开始的关于最后审查和评估《1990 年代联合国非洲发展新议程》的筹备工作应该提高效率，扩展促进非洲持久和平与可持续发展的模式。

尽管在联合国系统一级的若干领域取得了进展，但显而易见，在国家、区域和国际一级执行秘书长报告所载建议方面还有许多工作要做。在这方面，我们呼吁国际社会，包括联合国和布雷顿森林机构，提供所需的新的额外财政资源，以全面的方式解决非洲国家发展进程所面临的下列社会经济问题：消除贫穷和文盲，以及消除艾滋病毒/艾滋病和疟疾等疾病；取消外债，使发展中国家重新开始；履行商定的将捐助

国的国民生产总值（国民总产值）的 0.7% 用于对非洲发展中国家的官方发展援助的目标，将国民总产值的另外 0.15% 用于援助最不发达国家；消除所有贸易壁垒，以接受来自非洲国家的出口商品；提供充足的财政援助，以便为建立非洲国家的科学技术知识能力进行投资；以及提供资源以遏制环境退化和自然灾害。

最后，我国代表团强烈建议，联合国应作为一个优先事项，将该工作组的任务期限延长至大会第五十七届会议，以使它能继续监测秘书长报告中所提各项建议的执行情况。我们还建议，安全理事会应在和平与安全领域考虑这些建议的后续措施，以确保全面实施秘书长的报告和大会不限成员名额特设工作组的报告。

**主席（以英语发言）：**根据大会 1994 年 10 月 19 日第 49/2 号决议规定，我现在请红十字会与红新月会国际联合会观察员发言。

**波赫杨库卡女士（红十字会与红新月会国际联合会）（以英语发言）：**我荣幸地就这一议程项目发言，特别是在此之前，各国元首在具有历史意义的《千年宣言》中作出承诺，满足非洲的特殊需求以及为实现发展进一步作出努力。

全世界 176 个红十字会和红新月会全国协会都知道与免于匮乏进行斗争意味着什么。我们在受影响地区的成员和志愿者是穷人的组成部分；这是他们自己的斗争。他们也可以是与贫困作斗争的最有效武器，如果他们有可能被赋予承担这一责任，并掌握履行这一责任的更佳工具的话。

秘书长在题为《我们人民：21 世纪联合国的作用》的报告中指出

“缺少基本保健是穷人改变不了贫困状况的主要原因之一”。(A/54/2000, 第 113 段)

他进一步指出

“在非洲，疾病的沉重负担不仅要求各家庭想方设法尽量利用其微少的资源，而且还使他们

陷入高生育率、高死亡率的贫困陷阱里。”（同上）

红十字会与红新月会国际联合会同意秘书长的观点。我们强烈认为，公共卫生是非洲现在和将来所面临主要挑战之一。在非洲死亡的大多数人，都是死于可预防疾病，只因大多数人没有机会享受基本的保健服务。红十字会/红新月会运动从事公共卫生活动已有数十年，但我们认为，为了拯救生命还有许多事情可做而且必须要做。

红十字会/红新月会运动与各项日内瓦公约的缔约国作出了实现这一目标的承诺。在 1999 年 11 月份举行的红十字会与红新月会第二十七届国际大会上，通过了 2000-2003 年行动计划。红十字会/红新月会运动和各国通过该行动计划，宣布其打算为建立战略伙伴关系而努力，以改善易受害人民的生活。在各国、各国际组织和红十字会/红新月会全国协会之间迫切需要进行更大程度的合作，宣传优先的公共卫生问题并对之作出回应。艾滋病毒/艾滋病显然是一个需要所有合作伙伴进行协同合作的领域。

非洲红十字会与红新月会保健倡议（《ARCHI 2010》）就是非洲对第二十七届国际大会呼吁作出的反应。它也是红十字会与红新月会国际联合会 2010 年战略的组成部分，该战略把社区保健护理作为其核心领域之一。《ARCHI 2010》于 1998 年发起。自那时以来，53 个非洲红十字会/红新月会全国协会——在与其各自政府、联合国各机构和非洲学术界的密切合作下——审查和分析了各种基本保健问题。这一全大陆范围的进程确认了如下优先行动领域：艾滋病毒/艾滋病、疟疾、可通过疫苗预防的疾病以及营养不良。所有这些问题都可以在社区一级加以解决。这就是《ARCHI 2010》要依赖红十字会/红新月会力量的原因，红十字会/红新月会在我们大陆每个国家均已长期存在，拥有 200 万志愿者。

我们开始制定《ARCHI 2010》的原因在于我们曾经问过这样一个问题：我们怎样才能提供更好的服务？我们发现的主要答案是，我们可以通过在所选定

的领域明确确定优先次序，采取大规模的行动，来有效地增加我们的影响。这需要进行全面的规划工作，加强志愿者网络以及在国家和地方一级建立能力。我们仍旧侧重于从事红十字会/红新月会业绩最为突出的工作：利用我们在传播方面的丰富经验开展公共教育；利用我们在急救和基本保健方面的经验开展预防工作；利用我们在救济方面的经验开展家庭护理；以及利用我们的全国和国际联系网络开展宣传工作。

非洲红十字会/红新月会全国协会坚定地保证实现所有这些目标。因此，非洲全国协会通过了《瓦加杜古承诺》，标志着 2000 年 9 月 21 日至 25 日在布基纳法索举行的第五届泛非会议的结束。在《瓦加杜古承诺》中，非洲红十字会/红新月会全国协会通过了《ARCHI 2010 战略》，确认了他们关于加强针对艾滋病毒/艾滋病采取的行动，以及决心使每一个非洲人享有粮食安全的权利的承诺。

我要借此机会赞赏非洲各国政府，尤其是布基纳法索代表团支持批准《瓦加杜古承诺》，并联合国系统内确认这一承诺。目前该承诺记录在文件 A/55/480 中。我认为，这是建立我们战略伙伴关系的一个有意义步骤。我们期待着进一步继续我们对各项国家计划的

合作。

红十字会和红新月会国际联合会欢迎国际社会绝大多数成员为非洲实现可持续发展提供帮助。然而，我们希望，所汲取的经验教训能牢记在心，以避免由于以援助取代社区自身努力和各自行动而产生的不良后果。因此，我们热切希望能通过我们在当地的既有存在来发挥我们的相对优势。各国的红十字会/红新月会已成为每个国家的国家结构一部分，它们是唯一全大陆性的当地基层组织。

社区行动的一个典型例子是我们对付艾滋病毒/艾滋病的斗争。红十字会/红新月会参与了非洲大陆各地的社区项目，包括为津巴布韦和南非艾滋病毒/艾滋病患者的家庭护理提供支助，在莫桑比克和纳米比亚开展的宣传运动以及在中非和西非青年人中开展的同侪互助运动。此外，我们认为，关键是要打破

沉默，并确认危机并不是一种需要动用大量资源和立即采取群众性行动的长期灾害。因此，红十字会和红新月会国际联合会欢迎安全理事会最近采取主动，确认艾滋病毒/艾滋病具有国际层面，而且对世界和平与安全造成影响。我们认为，一些国家在千年首脑会议期间所宣布的大幅度增加资金以提供用品并改进服务的坚定决心是非常重要的。就我们而言，我们愿意与各国的红十字会/红新月会一道努力，调动非洲 200 多万名红十字会/红新月会自愿人员，刺激人们对此类用品和服务的需求，并使情况改观。因此，我们决心继续调动人力资源，以建立一个健康的未来。

**主席（以英语发言）：**我们听取了关于这个项目辩论的最后一位发言者的发言。关于这个项目的决议草案将在晚些时候提交。

#### 议程项目 19（续）

##### 接纳新会员加入联合国

**接纳申请**（A/55/528）

**安全理事会主席的信**（A/55/535）

**决议草案**（A/55/L.23）

**主席（以英语发言）：**我请大会审议安全理事会提出的关于接受南斯拉夫联盟共和国加入联合国的申请的建议。

如同文件 A/55/535 中所指出的那样，安全理事会建议接纳南斯拉夫联盟共和国为联合国会员国。为此已提出一项决议草案，载于文件 A/55/L.23。

我现在征求大会的意见，以便立即审议这一草案 A/55/L.23。在这方面，由于文件 A/55/L.23 只是在今天上午才分发，因此有必要免于适用议事规则第七十八条。该条内容如下：

“作为一般规定，任何提案不得在大会会议上加以讨论或表决，除非其复制本至迟已于会议前一天散发给所有代表团。”

如果没有人反对，我就认为大会同意审议决议草案 A/55/L.23。

**就这样决定。**

**主席（以英语发言）：**我请法国代表介绍决议草案 A/55/L.23。

**莱维特先生（法国）（以法语发言）：**我谨代表欧洲联盟及与欧洲联盟有联系的中欧和东欧国家——保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚——以及塞浦路斯、马耳他和土耳其，还有欧洲经济区欧洲自由贸易联盟成员国列支敦士登、冰岛和挪威——它们赞同这一发言——并且代表所有 70 个提案国，介绍建议接纳南斯拉夫联盟共和国加入联合国的决议草案。

2000 年 9 月 24 日，南斯拉夫人民选择了民主。他们在尤其困难的情况下作出的这一抉择使他们赢得了国际社会的一致钦佩。这一抉择将对整个区域产生积极影响。科什图尼察总统致力于使南斯拉夫联盟共和国加入联合国，从而证实他决心与米洛舍维奇政权顽固推行的失败政策决裂。他确认南斯拉夫联盟共和国完全遵守《联合国宪章》的各项原则和价值。

科什图尼察总统今天在这里正迈出我们期待的步伐。八年的脱离即将结束。南斯拉夫联盟共和国人民理所当然将会自豪地在国际社会大家庭中占据它应有的位置。今天晚上《宪章》中的头几个字，“我联合国人民”将具有更深刻的含义。今天晚上也意味着一个经历了如此众多磨难的区域朝着和解、稳定与和平迈出了重要一步。

欧洲联盟各国坚定地参与今天的历史性事件。它们作出了这一承诺，因为科什图尼察总统和南斯拉夫人民冒了一切风险，以使民主和遵守法律能够获胜，因为南斯拉夫人民在恢复我们的共同价值观念时为加入欧洲联盟大家庭扫清了道路。

大会协商一致地通过该决议草案，将向南斯拉夫人民及其新领导人发出一致的友谊和希望的信息。这

将表示大会全体会员国兄弟般的问候以及最热烈地祝愿一切成功。

我们欢迎南斯拉夫联盟共和国加入联合国。

**主席（以英语发言）：**在就该决议草案采取行动之前，我要宣布，自决议草案 A/55/L.23 分发以来，以下国家成为其提案国：安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、孟加拉国、巴西、智利、哥斯达黎加、古巴、捷克共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、危地马拉、几内亚、冰岛、印度、印度尼西亚、伊拉克、以色列、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、毛里求斯、摩纳哥、缅甸、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拉圭、秘鲁、波兰、摩尔多瓦共和国、圣马力诺、塞舌尔、苏丹、多哥、土耳其、乌拉圭和也门。

我是否可以认为大会接受安全理事会的建议并以鼓掌方式通过决议草案 A/55/L.23？

**以鼓掌方式通过决议草案 A/55/L.23（第 55/12 号决议）。**

**主席（以英语发言）：**因此，我宣布南斯拉夫联盟共和国被接纳为联合国会员国。

我请礼宾司司长陪同南斯拉夫联盟共和国代表团在其大会堂的席位上就座。

**南斯拉夫联盟共和国代表团在陪同下在大会堂席位上就座。**

**主席（以英语发言）：**在这一历史性时刻，我非常高兴地代表大会欢迎南斯拉夫联盟共和国成为联合国会员国。

在千年首脑会议上，我们重申了对《宪章》宗旨和原则的承诺。接纳南斯拉夫联盟共和国加入国际大家庭具有极为重要的意义，因为这加强了联合国的普遍性，从而增强了其合法性和效力。

同样，我深信，这加强国际社会为东南欧带来稳定所做的努力，在许多方面，联合国在这一努力中发挥主要作用。

达到这一时刻的道路是漫长的、曲折的、但是，我们今天应该展望未来，并且欢迎接纳南斯拉夫联盟共和国作为一个大有希望的新开端。今天还显示了联合国本身及其各项决定的力量。

不到一个月之前，全世界祝贺新当选的科什图尼察总统和他的国家的人民成功地取得了和平争取民主的胜利。我们大家对南斯拉夫人民表示崇高的敬意，他们以民主方式表达的意志战胜了许多障碍。全世界听到了他们的声音，争取民主的运动增强了新的力量。

此外，这一变化给人们带来了根据和平、民主、法治和人权原则解决东南欧地区其余问题的希望。

接纳南斯拉夫联盟共和国为联合国会员国标志着对新会员国和包括其邻国和前南斯拉夫社会主义联盟共和国其他继承国在内的联合国其他会员国之间合作的新时代。大会关于加强东南欧地区合作的决议将获得进一步的势头。这还将赋予若干区域倡议新的活力。在这里，我们欢迎南斯拉夫联盟共和国最近加入《东南欧稳定条约》。我们还设想一个实现《联合国宪章》许多其他目标的新时代，包括尊重人权，这将有助于加强区域稳定以及国际和平与安全。

联合国及其会员国应准备加强对该地区和南斯拉夫联盟共和国政府的支持，以处理需要解决的许多后续问题。

今天，我们必须展望未来，与此同时铭记自由带有责任，包括与伸张正义有关的责任。与前南斯拉夫问题国际刑事法庭合作对包括南斯拉夫联盟共和国在内的所有有关国家来说至关重要。

最后，我祝愿南斯拉夫联盟共和国政府和人民今后和平、繁荣和成功。

我请东道国美国代表发言。

**霍尔布鲁克先生（美国）（以英语发言）：**主席先生，正如你刚才所言，这对联合国和巴尔干人、对所有欧洲人以及实际上对全世界来说，确实是历史性的

一天。我们欢迎南斯拉夫成为最新的成员国。我们欢迎斯维兰诺维奇教授在这个大厅中坐在他的席位上，并领导着他的国家作为一个致力于法制的充分民主国家而进入联合国。南斯拉夫接受了《联合国宪章》所规定的会员国义务。它在平等的基础上与前南斯拉夫社会主义联邦共和国的其他共和国一道进入联合国的大家庭。这一伟大机构中的一场历时 8 年的争吵已经结束。这次争吵是为了什么？它的消失没留下任何痕迹，正如在过去 8 年中在第一大上空错误地飘扬的旗帜一样。

我们祝贺科什图尼察总统领导了南斯拉夫的和平与民主变革。我们祝贺他在这一勇敢的民主运动中的同事，这一运动使人民的意志在贝尔格莱德取得权力。当我上星期在斯科普里同科什图尼察总统会晤时，我为他的历史性成就及他和包括斯维兰诺维奇教授在内的支持者们所表现出的勇敢，而深深感动。我还赞扬他公开支持安全理事会有关科索沃的第 1244 (1999) 号决议，并支持充分执行《代顿和平协定》。今天，一场毫无结果的辩论已经结束。一个很久以前就不存在的国家的旗帜不再于联合国总部这里及世界各地飘扬。

南斯拉夫联盟共和国被接纳进联合国，是一个历史性时刻。它为南斯拉夫、该区域以及全欧洲的未来开拓了机会。当我上星期前往巴尔干地区时，我被谈话常常转回到过去、尤其是 1912 年的事件感到吃惊。似乎无人想谈到 2000 年 9 月份的地震。朋友们，但这是一个新的世纪，科什图尼察总统的领导形成了一次展望未来的机会，勇敢的南斯拉夫人民长期以来被剥夺了这一未来。当然，南斯拉夫仍然将要处理很多过去的遗迹。很多政治犯被前政权监禁，包括近 1 000 名仍被关押的科索沃阿尔巴尼亚人。所有这些犯人都应释放，双方的所有失踪者都应找到下落。我希望作为其对遵守《宪章》义务的一部分，南斯拉夫将理解它应同前南斯拉夫问题的国际刑事法庭合作，我同科什图尼察总统的会谈使我在该问题上受到很大鼓舞。

我们都知道，塞尔维亚和黑山之间的会谈是非常重要的，并处于一个微妙的阶段。双方表示不同意前政权于今年 7 月所作的非法的宪法改动。我们对此表示欢迎，并欢迎根据法治和本着和解的精神进行的初步谈判已经开始。我可以代表我国政府表示，我相信我是代表在座的每一位表示，国际社会将接受共同根据民主程序所做出的任何决定。

最后，在如大会主席所说的这一快乐和历史性的一天，我要重申我国坚定地致力于同南斯拉夫和联合国一道努力、本着我们之间以及美国人和塞尔维亚人民几十年的历史友谊精神，处理巴尔干地区所剩下的问题及全球未来的挑战。就我个人而言，这一天对我及我在美国政府中的同事的意义极大，我们自豪地与国际社会其他成员一道，欢迎南斯拉夫在这一世界组织中占据其应有的席位。

**主席（以英语发言）：**我请毛里塔尼亚代表发言，他将代表非洲国家集团发言。

**乌尔德·德什达先生（毛里塔尼亚）（以法语发言）：**在我发言之前，我谨代表非洲各国代表团，就夺去很多生命的不幸的飞机失事事件而向兄弟的安哥拉和新加坡代表团表示悼唁，并请他们向受害者家属转达我们的哀悼。

主席先生，我谨祝贺你担任大会第五十五届会议主席。你的个人素质和经验将确保我们工作的圆满成功。我还谨感谢和祝贺非洲著名的儿子、你的前任西奥-本·古里拉布在大会第五十四届会议期间所完成的出色工作。

我作为非洲集团主席，谨欢迎南斯拉夫联盟共和国今天被接纳进联合国。然而，所有的赞扬特别应当归于伟大的南斯拉夫人民，他们再次找到了民主——我希望是和平——的道路，我们代表非洲人民向他们展现充分的友谊与合作。对于我们再次欢迎并祝以成功的南斯拉夫驻联合国代表团，我谨向其保证：非洲各国代表团愿意进行旨在建立同南斯拉夫的持续合作的接触，以实现本组织的崇高目标。



既然南斯拉夫联盟共和国将充分享有其作为联合国成员的地位，我们非洲集团希望南斯拉夫的民主当局将认真坚持《联合国宪章》赋予他们的义务，同国际社会进行有效的合作，以在巴尔干地区建立起它所急需的和平、合作以及我们希望是繁荣的环境。

**主席（以英语发言）：**我请吉尔吉斯斯坦代表发言，他将代表亚洲国家集团发言。

**伊布赖莫娃女士（吉尔吉斯斯坦）（以英语发言）：**我十分荣幸地以 2000 年 11 月份亚洲集团主席的身份祝贺南斯拉夫联盟共和国被接纳加入联合国。对于南斯拉夫联盟共和国新政府为重建国家以及同全世界关系正常化所做的努力，我们亚洲集团成员谨表示最热烈的欢迎和支持。我们欢迎南斯拉夫联盟共和国总统沃伊斯拉夫·科什图尼察先生对维护《联合国宪章》的宗旨和原则以及履行其中所载所有义务所作的承诺。

我谨代表亚洲集团成员国就这一重大事件向南斯拉夫联盟共和国表示我们最良好的祝贺，并祝南斯拉夫联盟共和国政府和人民未来享有和平、繁荣、幸福和圆满成功。亚洲集团成员国期待同南斯拉夫联盟共和国密切合作加强国际和平与安全并奉行《联合国宪章》神圣载入的各个目的和目标。

**主席（以英语发言）：**现在我请斯洛文尼亚代表代表东欧国家集团发言。

**彼得里先生（斯洛文尼亚）（以英语发言）：**我谨代表东欧国家集团和我国斯洛文尼亚荣幸和高兴地祝贺南斯拉夫联盟共和国今天被接纳为联合国会员。联合国每一个新的会员都加强了联合国的普遍性、它在当今世界中的合法性和有效性。我们尤其高兴地看到南斯拉夫联盟共和国总统的特使光临，他抵达这里作为对他的国家——而且也是对我们大家的这一历史事件的见证人。

对于科什图尼察总统个人并对民主联合政府致力于他们国家的政治和社会变革、致力于法治和民主

价值观以及使他们国家发生民主变革的决心和勇气，我们谨表达我们深切的敬意。

没有任何人比贝尔格莱德新的民主当局更好地了解他们在最近的将来所面对的各种挑战。国际社会应竭尽全力帮助南斯拉夫联盟共和国新领导对付他们所继承的灾难性状况和加强该国的民主机构。应该紧急处理该国的人道主义需求，并应迅速确立恢复和振兴经济的方案。联合国及其会员国应该对该新领导在这方面所做的努力作出重要贡献。

我们十分满意地注意到南斯拉夫联盟共和国庄严承诺维护《联合国宪章》的宗旨和原则和履行其中所载的所有义务。这是联合国同南斯拉夫联盟共和国之间新关系的开始，这有利于南斯拉夫联盟共和国人民、有利于联合国，并有利于全世界各国人民。它也代表了东南欧地区走向关系正常化的一个重要步骤。它预示着迅速解决所有遗留问题和加强合作与良好睦邻关系的前景，其目的是为该地区所有各国人民提供更美好的未来。

东欧国家集团——南斯拉夫联盟共和国在地理上属于这个地区——成员要向它表示我们热烈欢迎它加入联合国和这一集团。我们期待同南斯拉夫联盟共和国代表密切合作奉行《联合国宪章》的目的和目标。

**主席（以英语发言）：**我请巴西代表代表拉丁美洲和加勒比国家集团发言。

**苏亚雷斯先生（巴西）（以英语发言）：**我十分荣幸代表拉丁美洲和加勒比国家集团发言祝贺南斯拉夫联盟共和国被接纳为联合国会员。刚才通过的决议是南斯拉夫联盟共和国所经历的显著民主变革进程的顶峰，也是其人民和联合国历史上的一个里程碑事件。

拉丁美洲和加勒比国家集团圆满地注意到南斯拉夫郑重承诺接受《联合国宪章》所载的各项义务和履行这些义务。我们集团期待同南斯拉夫联盟共和国代表团进行合作。我们相信南斯拉夫代表团参加联合

国不仅将有利于南斯拉夫联盟共和国，而且将有利于所有会员国为促进《宪章》的宗旨和原则，尤其是会员国的平等以及促进和平、正义、人权和繁荣所作的努力。

**主席（以英语发言）：**我请德国代表代表西欧和其他国家集团发言。

**舒马赫先生（德国）（以英语发言）：**我谨代表西欧和其他国家集团祝贺南斯拉夫联盟共和国被接纳加入联合国。本集团高兴地看到南斯拉夫联盟共和国终于在国际大家庭中占有其地位，并对此表示热烈欢迎。

我们赞扬科什图尼察总统如此迅速地行动，结束了他的前任强加于该国的孤立状态。我们十分满意地注意到他保证南斯拉夫联盟共和国将根据《联合国宪章》行动和遵守其所有国际义务。

联合国本应具有普遍性。今天已经向充分实现普遍性迈出了更接近的重要的一步。我们谨祝这位新的会员圆满成功，并期待为了欧洲和世界的和平与稳定，同南斯拉夫联盟共和国进行富有成效的合作。

**主席（以英语发言）：**现在我请南非代表代表不结盟运动发言。

**库马洛先生（南非）（以英语发言）：**我们以不结盟运动成员的名义，欢迎接纳南斯拉夫联盟共和国为联合国会员国。我们对南斯拉夫人民及其新政府努力重建其国家、恢复与其邻国和世界其他国家的正常关系表示支持。南斯拉夫联盟共和国申请联合国会员资格及其庄严承诺接受并履行《宪章》中所载义务，是一个极为可喜的事态发展。

我们感谢各方接受了前南斯拉夫社会主义联邦共和国的继承国享有平等的原则。我们相信，这一点连同南斯拉夫联盟共和国发生的民主变化以及该地区其他地方的类似事态发展，显示了巴尔干半岛人民最终准备共同迎接重建、和解和可持续和平与发展带来的挑战。

许多年来，我们运动的创始成员前南斯拉夫的痛苦解体以及伴随而来其各共和国的动荡和分裂，令不结盟运动成员深感不安。对前南斯拉夫的人民来说，过去的十年充斥着冲突和难以想像的恐怖。更广大的地区都因社会经济动荡、破坏和机会的丧失而受到冲击。

我们希望，今天，在断然告别过去之际，尽管仍然存在许多艰巨的挑战，巴尔干半岛现在将站立在和平与稳定的十字路口。这是一次机会，我们希望不会再度错失。

**主席（以英语发言）：**我现在请俄罗斯联邦的代表发言。

**奥尔忠尼基泽先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：**俄罗斯代表团热烈祝贺南斯拉夫联盟共和国被接纳为联合国会员国。我们欢迎科什图尼察总统信中所表明的，南斯拉夫庄严承诺它将信守《宪章》的宗旨和原则，履行其中所载各项义务。

大会根据南斯拉夫联盟共和国民主选出的领导人的申请并依照南斯拉夫人民的愿望，今天作出这一决定是很重要的。我们欢迎民主的南斯拉夫成为国际社会的正式成员。这一切发生在千年大会上是具有象征意义的，在千年大会期间，各国最高级别的代表声明了联合国在二十一世纪世界事务中的具有极大的重要性。

我们相信，南斯拉夫成为联合国的会员国，不仅对南斯拉夫本身是重要的，对整个组织的普遍性和生命力也是很重要的。南斯拉夫联盟共和国积极和充分参与联合国活动，必将有助于我们更有效地调动联合国的潜力，在公认的国际法规范和原则基础上，推动在东南欧建立和平、和谐、相互信任、稳定和睦邻关系。

俄罗斯认为，稳定巴尔干半岛局势的一个重要因素是充分和坚决执行安全理事会第 1244 (1999) 号决议。就我们而言，我们将在联合国以及其他国际组织

和多边讲坛与南斯拉夫密切合作，巩固普遍和平与安全。

我们再次向南斯拉夫联盟共和国表示衷心祝贺。

**主席（以英语发言）：**我现在请前南斯拉夫的马其顿共和国的代表发言。

**查洛夫斯基先生（前南斯拉夫的马其顿共和国）（以英语发言）：**我国代表团荣幸地以东南欧合作进程主席的名义并以马其顿共和国本身的名义在大会上发言，该进程的成员为阿尔巴尼亚、保加尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、希腊、罗马尼亚、土耳其、南斯拉夫联盟共和国和马其顿共和国。

我要就接纳南斯拉夫联盟共和国为联合国会员国向南斯拉夫联盟共和国总统沃伊斯拉夫·科斯图尼察先生阁下的特使戈兰·斯维兰洛维奇先生阁下和他的代表团表示祝贺。我祝愿他们作为本组织的会员国取得成功。

马其顿共和国和东南欧合作进程欢迎接纳南斯拉夫联盟共和国为联合国会员国。这一事件具有特殊的重要性。它表明我们地区以及马其顿共和国与南斯拉夫联盟共和国之间未来的关系进入了新的民主时期。它还是推动我们整个地区融入发达欧洲的一个重要事态发展。

南斯拉夫联盟共和国成为联合国会员国将产生积极影响，推动在所有五个继承国平等的基础上迅速解决前南斯拉夫社会主义联邦共和国的继承问题，并解决我们两国之间边界的划定问题。

昨天，根据马其顿共和国的提案，第一委员会通过了一项决议草案（A/C.1/55/L.47/Rev.1），其中，大会第一次表示欢迎南斯拉夫联盟共和国的民主变化及其对东南欧的和平、稳定与发展的积极影响。东南欧各国领导人 2000 年 10 月 25 日在我国首都斯科普里举行的一次会议上，也对此表示欢迎，科斯图尼察总统出席了该次会议。

有鉴于此，在这一特殊的历史性时刻，我们祝愿南斯拉夫联盟共和国在参与本组织的工作过程中取得圆满成功。

**主席（以英语发言）：**我现在请阿尔巴尼亚的代表发言。

**内绍先生（阿尔巴尼亚）（以英语发言）：**我欢迎南斯拉夫联盟共和国加入联合国。塞尔维亚人民和新的民主领导人表达了加入联合国大家庭和尊重《联合国宪章》基本原则的意愿。

接纳南斯拉夫联盟共和国，是塞尔维亚民主领导人了解并接受巴尔干历史现实的结果，这包括了承认人民的自由和自决权利，建立一个尊重人权的自由和民主社会和消除导致巴尔干经历 10 多年诸多流血和痛苦的民族主义政策。

我借此机会特别感谢国际社会、联合国和各区域和北大西洋公约组织（北约组织）和欧洲安全与合作组织（欧安组织）等国际组织，感谢它们努力维护东南欧洲地区的和平与稳定和使多难的巴尔干加入联合的欧洲，对东南欧洲地区作出了重大的杰出贡献。

我们也同样认为，接纳南斯拉夫联盟共和国是国际社会对塞尔维亚人民具有信心的一种体现，是通过提供无条件援助、使塞尔维亚人民分享欧洲各国的繁荣和创造条件使之在共同的哲学和尊重现代社会各项原则的基础上与其他巴尔干国家融合在一起而对塞尔维亚人民表示重要支持的一种体现。

阿尔巴尼亚认为，千年首脑会议所明确体现的各国合作的新精神必将得到包括新加入联合国的南斯拉夫联盟共和国在内的所有巴尔干国家的支持。这将为通过《稳定条约》进行牢固的合作创造条件，增进该地区和平，克服巴尔干各国以往的分歧和敌对，鼓励它们朝着未来向前看。

我们希望南斯拉夫联盟共和国及其新领导人将能够摆脱米洛舍维奇政权的独裁的过去，作为一种善意与和解的姿态释放科索沃的政治犯，为东南欧洲的和平与稳定作出努力，尊重人民自治和自决的普遍权

利。阿尔巴尼亚希望南斯拉夫联盟共和国当局与国际社会就安全理事会第 1244 (1999) 号决议进行全面的合作，接受科索沃的新现实。

**主席 (以英语发言)** 我请克罗地亚代表发言。

**西蒙诺维奇先生 (克罗地亚) (以英语发言)**: 各国家和地区的历史都有转折，出现转折后，没有什么还会保持不变。我们希望科什图尼察总统申请加入联合国对南斯拉夫联盟共和国和整个东南欧洲来说就代表了这样一种转折，为此我们欢迎南斯拉夫联盟共和国作为新的会员加入联合国。

我们向南斯拉夫联盟共和国代表团团长斯维兰诺维奇先生表示祝贺。正如其他 4 个继承国先前所作的那样，通过申请加入联合国，南斯拉夫联盟共和国新当局确认了他们接受前南斯拉夫社会主义共和国解体后的所有国家平等的原则。

这一步骤是新当局的一个良好开端，有理由让人感到乐观，即他们尊重邻国的边界和领土完整、保护人权和少数民族权利、与国际保准保持一致，同前南问题国际刑事法庭合作，在所有继承问题的谈判中尊重 5 个继承国法律上的平等性，因而他们摆脱了米洛舍维奇政权已经失败了的那些政策。南斯拉夫联盟共和国这样做，将会对东南欧洲友好睦邻关系、和平与稳定作出宝贵的贡献。

今天，正逢克罗地亚人民的诸圣日，这是怀念死去亲人的日子。没有人能使已经在东南欧洲敌对中死去的人重新复活。但是，我们在法律、政治和道义上有责任进行合作，对战争罪行进行起诉，解决失踪人员问题，防止悲剧的重演。我们通过接受对过去事件的责任就能给未来奠定牢固的基础。东南欧洲有着光明的前景，这就是一个政治上稳定和具有民主和经济发展的未来。南斯拉夫联盟共和国通过接受平等的原则，选择了与邻国合作以实现这些崇高的目的。根据这种精神，克罗地亚参与作为这一决议的提案国，并期待今后与南斯拉夫联盟共和国新当局在进行合作。

**主席 (以英语发言)**: 我请波斯尼亚和黑塞哥维那代表发言。

**萨西尔贝先生 (波斯尼亚和黑塞哥维那) (以英语发言)**: 我们同其他发言者一道欢迎南斯拉夫联盟共和国加入联合国的大家庭。很多发言者今天谈到南斯拉夫联盟共和国加入联合国这一组织后将承担的新责任，表达了许多善意。这些责任得到重新的确认，善意的情感得到抒发，随之而来的还有新的机遇。我们对相互的责任承诺越多，机遇就会更接近、更易于兑现。我认为，我们的未来充满了这些尚未兑现的机会，在这方面，我们还欢迎法国常驻代表莱维特大使关于我们作为欧洲联盟成员的共同命运的看法和讲话。我们欢迎斯维兰诺维奇先生和他的代表团全体人员。

**主席 (以英语发言)**: 我现在邀请南斯拉夫联盟共和国总统特使戈兰·斯维兰诺维奇先生向大会讲话。

**斯维拉诺维克先生 (南斯拉夫联盟共和国) (以英语发言)**: 我谨转达南斯拉夫联盟共和国总统沃伊斯拉夫·科什图尼察先生的问候以及南斯拉夫政府和人民的问候。

这对我来说是一个非常特别的时刻，我与在座的各位分享这一时刻。大会已全体一致决定接纳我国为会员国。南斯拉夫联盟共和国现在是这个世界组织的正式成员，这使南斯拉夫能在国际大家庭中占有它应有的位置。

南斯拉夫联盟共和国总统科什图尼察先生和我十分感谢秘书长科菲·安南和安全理事会成员、特别是常任理事国支持并决定建议迅速把我国接纳入联合国。

我了解刚才通过的决议是表示承认并支持在南斯拉夫发生的深刻的民主变革。在长达十年的冲突之后，我国面临许多困难和许多问题，即有内部的也有外部的。在这里所作的发言中已提到其中大多数、但并非所有的困难和问题。

我谨借此机会向大会成员、特别是我们的邻国及其各自政府作出一些保证。南斯拉夫认识到这些问题，已做好准备并且愿意同其邻国以及在整个国际社会内共同努力克服这些困难和问题。为此目的，南斯拉夫将是一个可信赖的邻国，是国际社会中的一个有良好的成员，并将尽一些努力促进区域以及全世界的和平与稳定。

这项政策反映了南斯拉夫人民至关重要的利益，并且是在我国发生的深刻的民主变革的结果。南斯拉夫人民在及其困难的情况下行使了他们的投票权力，以压倒多数反对独裁和镇压性政权，而选择了民主。我国人民在捍卫他们的投票中表现出勇气和坚忍不拔的精神，勇敢面对暴力和恐怖的威胁。他们是勇敢和自豪的人民，新政府将确保决不辜负他们的期望。

是的，我国人民通过他们自己的勇气和决心赢得了这场战斗，但如果没有国际社会慷慨和无私地伸出援助之手，这场战争无疑会远为困难得多。我感谢我们所有无数的朋友和盟友们，他们始终相信我们，在我们艰苦、并往往是逆流而上的战斗中帮助我们，在我们前进的每一步中都帮助我们。

今天我在这里出席会议是对我国人民胜利的最终承认——这是南斯拉夫普通的男男女女为争取更美好的未来而进行的斗争取得的胜利。

要摆脱过去，只是进行政治变革还不够。经济改革、增长和发展也是必需的。为了取得这些成就，新政府的目标将是把区域的各种经济项目结合起来，并融入整个世界经济。就在几天前，我国加入了《东南欧稳定公约》，我可以这样说这只是一个开端。

由人民选举的政府领导的民主的南斯拉夫决心按照人民的意愿奉行同所有国家友好与合作的政策，

它将努力争取和平、促进友好关系和维护稳定。除了促进同区域内各国的关系外，南斯拉夫还将作为优先事项建立同欧洲的合作关系。它将保持开放，并愿意同世界上的所有其它国家以及同各国际组织保持密切的合作关系。这样做时，它的出发点永远是所有国家无论大小一律平等、尊重所有国家以及和平与繁荣的原则。南斯拉夫还将尊重《联合国宪章》的崇高目标和原则。

最后，我谨向大会保证，民主的南斯拉夫、其政府和人民将永远坚定不移地履行其承诺。

**主席（以英语发言）：**我谨通知成员们，在这次会议结束后立即在代表入口处前面举行的仪式上将申请南斯拉夫联盟共和国的国旗。我请所有代表们出席这个仪式。

#### 工作安排

**主席（以英语发言）：**我谨宣布把以下加入大会的工作方案。

2000年11月7日星期二上午，大会将作为第四个议程项目审议题为“伯利恒2000年”的议程项目36。原定于2000年10月16日审议这个项目。

2000年11月15日星期三上午，大会将作为第一个议程项目审议题为“预防犯罪和刑事司法”的议程项目105，唯一目的是对《联合国打击跨国有组织犯罪公约》及其议定书草案采取行动。

2000年11月20日星期一上午，大会将作为第三个议程项目审议题为“钻石在助长冲突方面所起的作用”的议程项目175。

下午7时10分散会